

Fon: 02 02/47 81 100 • Fax: 02 02/47 81 112 • E-Mail: info@cronenberger-woche.de • Internet www.cronenberger-woche.de

eschrieben wurden diese Zeilen zwar schon Mittwoch. Da Sie die CW lesen, ist es natürlich heute - also Freitag. Kann selbstverständlich auch sein, dass Sie diese Ausgabe auch erst morgen, sprich Samstag, durchblättern – egal, in jedem Fall ist jetzt "Schicht" – mit den Feiertagen..

So schön das ist, einen Tag in der Woche mehr frei zu haben. An den Werktagen bedeutet es mehr Stress, die Arbeit will ja trotzdem getan sein. Gestern konnten zumindest wir uns davon erholen, Sie hoffentlich auch. Nun ist fürs Erste Normal-Rhythmus angesagt, die nächste "kurze" Woche im CW-Land beschert uns erst wieder der Einheits-Tag am 3. Oktober.

Und am 31. Oktober gibt's in diesem Jahr noch einen Extra-Feiertag obendrauf. Wegen des 500. Jahrestag der Reformation ist dieser Tag auch hierzulande ein gesetzlicher Feiertag – prima, dass Luther das 1517 so geregelt hat, dass der Jubiläums-Reformationstag 2017 auf einen Werktags-Dienstag fällt...

Wem das zu lange hin ist, dem sei gesagt: Nächster Mittwoch ist "richtiger" Sommeranfang und die schönste Jahreszeit beginnt, der "Cronenberg-Feiertag", also die Werkzeugkiste, steht vor der Tür und bis zu den Ferien ist es auch nicht mehr lang. Und außerdem: Feiertage gibt's täglich – irgendwo auf der Welt –, man muss sie nur mitfeiern... Heute zum Beispiel ist der Captain-Picard-Tag. Der Feiertag der Star-Trek-Fans zu Ehren des Captains der USS-Enterprise-D. Ist im CW-Land zwar kein gesetzlicher Feiertag – na, man kann sich ja auch selbst mal freinehmen..

Aber das Wochenende steht ja vor der Tür – ein schönes wünscht Ihnen, **Ihre** 

Entrümpelung-Königsklasse.de

Gebäudereinigung Fenster- Büro- und Treppenreinigung

Mobil: (0177) 70 44 688

Haushaltsauflösungen

Cronenberger Woche

Entrümpelungen aller Art

### Liebe Leser Läuft... Die Kiste steht, Losverkauf beginnt



Noch ist einiges zu organisieren und am 8. Juli natürlich auch aufzubauen, die Cronenberger Werkzeugkiste steht aber: Am vergangenen Freitag, also rund einen Monat, bevor das große Dörper Benefizfest in der Ortsmitte steigt, wurde die hölzerne XXL-Werkzeugkiste aufgestellt. In der kleinen Parkanlage an der Ecke Holzschneider-/ Hauptstraße ist sie ein kaum übersehbarer Hingucker, wer in den nächsten Wochen noch behauptet, nichts vom nächsten Kisten-Termin gewusst zu haben, geht oder fährt nicht mit offenen Augen durch die Ortsmitte... Die Aufstellung des Kisten-Hinguckers geriet verheißungsvoll: Nachdem es fast den ganzen Tag über geregnet hatte, brach just zum Aufbau die Sonne durch – hoffentlich ein gutes Omen für den 8. Juli! Mit den bisherigen Vorbereitungen sind die Macher vom Verein Cronenberger Werkzeugkiste jedenfalls vollauf zufrieden: Dass die Stadt ausgerechnet auf den 8. Juli ihr Fest zur B7-Eröffnung gelegt hat, tut der Beteiligung nämlich keinen Abbruch: Bislang haben sich schon rund 100 Organisationen, Firmen, Vereine und Privatpersonen für die Kiste 2017 angemeldet – "das ist immer unser Ziel", freut sich Udo Hinsche vom Werkzeugkisten-

Verein. Mehr Infos zur nächsten Kiste sind im Internet unter www. cronenberger-werkzeugkiste.de abrufbar. Übrigens: Am kommenden Dienstag, 20. Juni, startet der Vorverkauf für die große CHBV-Tombola. 20.000 Lose werden ausgeschüttet, für schlappe 50 Cent pro Los winken dabei 4.000 Gewinne, darunter als Kracher-Hauptpreise ein E-Bike sowie eine Flusskreuzfahrt. Die Kisten-Lose werden auch bei der CW zu haben sein.

### **Brennpunkt Südstadt?** Schüsse am Klever Platz

Ist das nur ein Gefühl oder häufen sich die Polizei-Meldungen, in denen die Elberfelder Südstadt der Tatort ist? In dieser Woche ließen zwei Einsätze aufhorchen: Am Dienstagabend kam es zu einer schweren Schlägerei, bei der Messer und Brechstange zum Einsatz kamen (mehr dazu auf Seite 5). Am Montag zuvor alarmierten Anwohner des Klever Platzes gegen 23.30 Uhr die Polizei, weil sie Schüsse gehört hatten.

Vor Ort eingetroffen, konnten die eingesetzten Polizeibeamten aber keine verdächtigen Personen antreffen. Allerdings fanden die Beamten mehrere Patronenhülsen aus einer Schreckschusswaffe. Wie Anwohner laut Polizei berichteten, soll es in den Nächten zuvor mehrfach zu Schüssen im Bereich des Südstädter Platzes gekommen sein. Die Polizei ermittelt wegen des Verstoßes gegen das Waffengesetz und bittet Zeugen, sich unter der Rufnummer 284-0 zu melden.



# wie Ihre Brille. Und technisch so anspruchsvoll wie ein Tonstudio. Mit 60 wieder hören wie mit 30.

Ein Hörgerät ist ein ebenso nützliches

... für die Sinne... www.mueller-fuerdiesinne.de Hauptstraße 29 0202-473115

Steinmeier Malerfachbetrieb Wir bringen Farbe Veränderung durch Farbe!!! Wuppertal Cronenberg Tel.: 0202 2472844

Alles hören. Alles sehen.



www.steinmeier-malerfachbetrieb.de

inhabergeführt · rummelfrei · handwerklich begleitet · hochwertig



Das richtig gute Möbelhaus in Wuppertal-Langerfeld direkt an der B7 ggüb. Container-Bahnhof · Telefon 0202 260 86 33 · www.welteke.de

### Frank Hüttemann Bedachungen Ihr Meisterbetrieb für Dach, Wand und Solartechnik

- Dach-, Fassaden-, und Klempnerarbeiten
- **Balkon- und Terrassensanierung**
- **Energieberatung/Energieausweis**
- Die weltweit Wärmedämmtechnik leistungsstärksten **Dachbegrünung**
- **Schieferarbeiten**
- Solartechnik
- **Photovoltaik**
- **Thermografie** Reparaturnotdienst

PV-Anlagen! SUNPOWER Authorized Partner

lefon 0202 - 976 55 40 • Küllenhahner Str. 242 349 Wuppertal • www.huettemann-bedachungen.de

### HYUDDRI Vertragshändler

Di Santo & Bovenkamp Obere Lichtenplatzer Str. 304 42287 Wuppertal Telefon 02 02 - 59 70 37 info@disabo.de



SCHREINEREI

Rainer Mucha 0171

Adressen, Coupons und mehr: www.cronenberger-branchen.de

# Krankenhaus St. Jose

Eine Einrichtung der Stiftung der Cellitinnen zur hl. Maria



### Was leisten moderne Hüft- und Kniegelenkprothesen? Donnerstag, 22. Juni 2017 um 18:00 Uhr

Chefarzt Dr. med. Wolfgang Cordier

Klinik für Endoprothetik, rekonstruktive Hüftund Kniegelenkchirurgie, Kinderorthopädie

Ort: Westdeutsche Zeitung

Otto-Hausmann-Ring 185, 42115 Wuppertal

Weitere Infos unter /ww.krankenhaus-st-josef-wuppertal.de Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldung bitte unter: patientenveranstaltungen.wuppertal@cellitinnen.de



Dr. med. Wolfgang Cordier



### **AKTUELLE TERMINE**



Reformierte Kirche, Pfr. Abstiens Reformierte Kirche, Pfrin. Weigler Reformierte Kirche, Friedensgebet

So., 18.06., 10:00 So., 25.06., 10:00 So., 25.06., 19:00

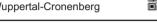
Weitere Infos und Termine unter www.evangelisch-cronenberg.de

### Veranstaltungen

**Gottesdienst Bibelstunde** Gottesdienst

18.06. 10:00 Uhr Sonntag, Donnerstag, 22.06. 19:30 Uhr Sonntag, 25.06. 10:00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Versöhnungskirche Eich12,42349Wuppertal-Cronenberg





# Notdienste:

(Beginn und Ende jeweils 9.00 Uhr) 17.06. Sonnen-Apotheke, Ascheweg 16, Ronsdorf © 4600001 Mühlen-Apotheke, Calvinstraße 9, Elberfeld 18.06. **©** 44 65 37 Mo. 19.06. Regenbogen-Apotheke, Presover Str. 20, RS © (0 21 91) 69 49 50 Di. 20.06. Amboss-Apotheke, Hauptstraße 53, Cronenberg © 47 41 41 Löwen-Apotheke, Hauptstraße 30, Cronenberg 21.06. © 47 10 38 Do. Apotheke am Central, Dahler Straße 1, SG © (02 12) 5 44 91 22.06.

Hahnerberg-Apotheke, Cronenberger Str. 347, Cro.

Ärztlicher Notdienst: Zahnärztlicher Notdienst: 0180/5986700 Tierärztlicher Notdienst: 7 99 94 90

23.06.

116 117



© 40 10 50

# Gisela

Beruhigende Worte, Kopf streicheln, ihre Hand halten – mehr konnte ich nicht für sie tun. Drei Tage später ging sie, um ewig zu ruh'n. Die Hetze der Zeit oder Unaufmerksamkeit

entschied über Leben und Tod,

drum bedenkt, was ihr tut,

denn solch einen Fehler macht selbst Gott nicht mehr gut!

Verkehrstote müssen nicht sein! Auch der Unfall am 16. Juni 2016 am Hahnerberg hätte vermieden werden können.

# GRONENBERG

# l'pflegeleicht



Betreuungsvermittlung e.K. Helmut Langensiepen Kölner Str. 79, 42897 Remscheid Fon 02191 4607389, Fax 02191 4607390 mail@pflegeleicht.eu, www.pflegeleicht.eu

24 Std. individuelle häusliche Betreuung





# ERBERTS

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg Telefon (0202) 473634 www.bestattungen-herberts.de

# **Wort zum Sonntag**

### Liebe Leserinnen und Leser,

haben wir uns letztens gesehen? Ich hätte mich sehr gefreut, Sie am Pfingstmontag beim "Christusfest" auf dem Laurentiusplatz in Elberfeld persönlich kennenzulernen! Waren Sie vielleicht Fahrgast im "Christen-Express," den die Gemeinden in Cronenberg organisiert hatten?

Der Himmel hat gestrahlt über mehr als eintausend Christinnen und Christen aus allen Kirchen und Gemeinden in Wuppertal, die zusammen Gottesdienst mit Tauferinnerung gefeiert haben. Das sei nicht viel, meinen Sie? Gott freut sich über jeden und jede Einzelne, die sich öffentlich zum Glauben bekennen. Dafür gibt es ganz viele Beispiele in

Ich erinnere Sie an Abraham, der mit Gott kämpft um die Verschonung seiner gottesfürchtigen Verwandten, die in der Stadt Sodom leben. Dass Unheil über die Gottlosen in Sodom und Gomorrha kommen wird, kann Abraham nicht verhindern, aber sein Neffe Lot und sein Haus können sich retten. Gott erbarmt sich der Gerechten und bestätigt seine Verheißung an Abraham. Auch zur Zeit Jesu gab es Menschen, die zu Seinen Jüngern zählten, auch wenn sie nicht Apostel wur-

Ich denke an Nikodemus, der ein Schriftgelehrter und Mitglied im Hohen Rat von Jerusalem war. Er kam heimlich zu Jesus von Nazareth, in der Nacht. Doch sich öffentlich zu Ihm zu bekennen, schaffte Nikodemus erst nach der Kreuzigung auf Golgatha bei der Grablegung des Herrn, so wie auch Josef von Arimathäa ein heimlicher Jünger

Jesu war. Der stellte seine Grabstelle zur Verfügung. Dann werden mehrere Tausend in der Apostelgeschichte erwähnt, die nach der Ausgießung des Heiligen Geistes aus dem Schatten der Heimlichkeit heraustreten und sich von den 12 Aposteln taufen lassen auf den Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes, wie Jesus es ihnen nach seiner Auferstehung aufgetragen Irmela Fröhlich ist worten, auch ihrer unausgesprovon Jesus Christus in alle Welt ge- ev. Johanneskirche.

Mit der Fronleichnams-Prozession verlegen viele katholische Gemeinden den Gottesdienst auf Straßen und Plätze. Dann wird öffentlich gepredigt und ja: In Caritas und Diakonie wird viel Gutes getan. Auf Anfrage bekennt sich die Gemeinde Jesu Christi zum Dreieinigen Gott und bezeugt, dass Jesus der Messias Gottes für uns ist. Wir versuchen auch, dass unser Glaube von uns ausstrahlt – aber oftmals bleibt unser Bekenntnis im Verborgenen stecken.

Bitte fühlen Sie sich nicht persönlich kritisiert: Ich selbst würde wie Nikodemus am liebsten des Nachts zu Jesus gehen und ihn fragen: "Bist Du der Christus, der für mich

gestorben ist?" Oft bleiben wir zu sehr in unseren Gemeinden, unter unseresgleichen, wie Nikodemus in seinen Kreisen der Schriftgelehrten und des Hohen Rates geblieben ist. Es reicht nicht aus, dass das Abendland christlich geprägt ist. Kirche muss sich immer wieder zu erkennen geben und zu ihrem Herrn und Heiland bekennen. Viele Menschen warten auf Ant-

hat. Sie haben das Evangelium Prädikantin an der chenen Fragen, zum Beispiel nach der Trinität: Unser Gott hat ein so überwältigendes Alleinstellungsmerkmal, dass wir ihn mit unserer

Vernunft nicht erfassen können. Er erscheint uns als Gott-Vater, wir sehen sein Angesicht in seinem Sohn Jesus Christus und spüren seine allmächtige Gegenwart durch seinen Heiligen Geist.

Wann wollen wir das der Welt erklären? Jetzt ist ein guter Zeitpunkt dafür, denkt

Ihre Irmela Fröhlich

### Von golden bis eichern Konfi-Jubiläen gefeiert

Die Evangelische Gemeinde Cronenberg lud am vergangenen Sonntag nicht nur zum Gottesdienst in die Reformierte Kirein, sondern auch zur Feier der Goldkonfirmation. Für seine Predigt hatte sich Pastor Thomas Hoppe das Bild "Der große Weg" des Ma-Hundertwasser von 1955 ausgesucht. Es zeigt eine Art bunten Irrgarten, der ausdrückt, dass nicht jeder Lebensweg ein



nicht nur die Goldkonfirmation – auch die Diamantene, Eiserne, Gnaden- und die Kronjuwelen-Konfirmation (75 Jahre), ja sogar die äußerst seltene Eichen-Konfirmation nach 80 Jahren wurde am vergangenen Sonntag festlich begangen. Nach dem Gottesdienst lud Pastor Thomas Hoppe

zum Erinnerungsfoto ein und im Anschluss klang der "Feier-Tag" für die "Konfi"-Jubilare mit einem gemeinsam-geselligen sowie zudem stärkenden Miteinander im Zentrum Emmaus aus.

### **Klaviermusik** im Café

Zentrum Emmaus. Freuen können sich alle Freunde von Klaviermusik. Diese gibt es nämlich am nächsten Donnerstag, 22. Juni, im Café Emmaus im Gemeindezentrum der Evangelischen Kirchengemeinde Cronenberg an der Hauptstraße 39 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr wieder zu hören.

### **Luther im** "Männertreff"

Ev. Gemeinde Cronenberg. Ge meinsam mit Pfarrer Ulrich Weidner geht es am 23. Juni beim "Männertreff" im Netzwerk der Evangelischen Gemeinde Cronenberg um Martin Luther und seine Bedeutung in der damaligen und der heutigen Zeit. Wer Interesse an spannenden Diskussionen im Jubiläumsjahr der Reformation hat, der sollte um 17 Uhr im Zentrum Emmaus, Hauptstraße 39, sein.

### Kreistanz im Zentrum

Ortsmitte. Am Dienstag ist das Zentrum Emmaus wieder Schauplatz des monatlichen "Kreistänze"-Treffens: Von 18 bis 19.30 Uhr werden an der Hauptstraße 39 zur Musik aus verschiedenen Ländern Kreise getanzt, die für ein wohltuendes Miteinander und gute Laune sorgen, aber auch die Beweglichkeit und das Gedächtnis trainieren.

Neugierige sind stets zum Mitmachen eingeladen, die Teilnahme ist kostenlos.

Gemeindefahrt

in die Eifel

Ev. Gemeinde Cronenberg. Zur

Schiffstour auf dem Einrursee und

nach Bad Münstereifel führt die

Gemeindefahrt der Evangelischen

Gemeinde Cronenberg am 25. Juli.

Wer dann um 8.45 Uhr in Rich-

tung Eifel starten und wohl gegen

19.45 Uhr wieder im heimischen

### Ukraine in der Johanneskirche ein Benefizkonzert. Der vierjährige Junge ist wohl einer derjenigen, die in der zweiten Generation durch die Folgen der Reaktorkatastrophe von Tschernobyl geschädigt sind. Weil die Ärzte in seiner Heimat nicht weiter wussten, wurde Andrii

### Melnyk bereits im Mai im Helios-Klinikum Wuppertal einer urologischen Operation unterzogen. Hierfür waren bereits Spenden gesammelt worden. Der Junge benötigt nun aber einen weiteren Eingriff, der nur von Spezialisten in Mannheim durchgeführt werden kann. "Hierfür werden die Einnahmen des Benefizkonzertes dienen", erklärte die 97-jähri-

### Weiter spenden Wer es nicht zum Konzert ge-

schafft hat, kann dennoch spenden: Unter dem Stichwort "Evangelisch-Südstadt Ukraine-Andrii" ist ieder Euro auf das Konto des Gesamtverbandes Wuppertal mit der IBAN DE72 3506 0190 1010 1720 35 bei der Bank für Kirche und Diakonie willkommen.

www.bestattungen-kotthaus.de

info@bestattungen-kotthaus.de



ge Mitinitiatorin Gisela Biermann. Für Andrii Melnyk spielte das "Mel Bonis Ensemble" aus Leverkusen ein Klavierquintett von Théodore Dubois, drei Werke aus den "Sieben Fantasiestücken" von Robert Fuchs, sowie vier Orgelstücke von Mélanie Bonis. Ausführende waren: Kerstin von Bargen und Gregor Huber (Violine), Stephan Seeliger (Viola), Martin Römer (Violoncello) und Friedward

Goebels (Klavier). Es moderierte Ingrid Mayer. Am Ende kamen 660 Euro zusammen. Die Lettlandhilfe wird das ganze Jahr über weiter Geld sammeln, damit die OP in Mannheim finanziert werden kann.



Übernahme sämtlicher Bestattungsarten- und Angelegenheiten Tel. 0202 / 478 18 78



Hauptstr. 92 · 42349 Wuppertal · www.bestattungen-wehn.de



• Glaserei Biermann

- Mager Bedachungen
- Tischlerei Otterbein
- Michael Pony GmbH Elektrische Systeme
- Malerbetrieb Thomas GbR

Hotline: 0800/4433226

### **Tipps zu Haus**türgeschäften

Cronenberg. Was bei Haustürgeschäften und Käufen im Internet zu beachten ist, das erklären Experten der Verbraucherzentrale am 27. Juni in der "Kulturschmiede", An der Hütte 3. Beginn: 19 Uhr, der Eintritt ist frei.

### **BBQ-Abend im** "Haus Zillertal"

Gelpetal. Im Rahmen der sommerlichen Grill-Reihe, die bis zu den Sommerferien immer im Café-Restaurant samstags "Haus Zillertal" stattfindet, steht am morgigen 17. Juni der nächste leckere Grill-Abend auf dem Programm: Diesmal lautet das Motto "Beef unter 800 Grad", angegrillt wird um 18.30 Uhr zu dem sommerlichen Kulinaria-Special.

Weitere Infos gibt es online unter www.haus-zillertal.de/grillabende sowie unter Telefon 40 28 29.

### Info-Abend zu Schüßler-Salzen

Hahnerberg. Wie man gesund und fit mit Schüßler-Salzen und -Kuren wird, das erfährt man am Montagabend in der Hahnerberg-Apotheke. Ab 18.30 Uhr steht an der Cronenberger Straße 347 ein interessanter Vortrag zu diesem Thema auf dem Programm. Der Eintritt ist frei, um Anmeldung wird gebeten unter Telefon 40 10 50 oder direkt in der Apotheke.

### L74 Radweg wird saniert

Cronenberg. Der Landesbetrieb Straßenbau NRW lässt den parallel zur Landesstraße 74 verlaufenden Radweg sanieren. Daher bleibt der Weg vom kommenden Dienstag bis voraussichtlich Freitag, 30. Juni für Radfahrer gesperrt. Zwischen dem Rutenbecker Weg und dem Parkplatz Arboretum (Burgholz) ist die Strecke nur für Fußgänger freigegeben.

### 60 Jahre CFG-Austausch mit Lorient CW war bei den Feierlichkeiten in der Bretagne dabei

Festakt am Carl-Fuhlrott-Gymnasium (CFG), Ende März (die CW berichtete), wurde das 60-jährige Bestehen des Schüleraustausches mit dem Lycée Dupuis de Lôme in Lorient natürlich auch in der Bretagne-Stadt gewürdigt. Die Feierlichkeiten zum Jubiläum des ältesten deutsch-französischen Austausches begannen hier staatstragend. Das 30-köpfige Marine-

corps Bagad de Lann Bihoué, das mit seiner bretonischen Musik international berühmt ist, eröffnete die Jubiläumsfeier mit einem

saal geleitet wurden.

Foto: Johannes Redetzky ken, Trommeln und... auch Dudel- Abend: Heitere Beiträge zur Untersäcken! Die Bedeutung des Anlas- haltung, wie auch schon zuvor im ses unterstrich das Spalier, durch Rathaus von Lorient, ernste Reden den die Küllenhahner CFG-Gäste über die Bedeutung von Schüleranschließend gemeinsam mit ihren Begegnungen für eine stabiles Eu-

Gastgebern würdevoll zum Fest- ropa und nicht zuletzt Würdigungen der vielen Generationen von schöne Erlebnisse – da freute sich Bei köstlichen Speisen, so berich- Deutsch- und Französisch-Lehrern, tet die stellvertretende CFG-Leite- die hie und da den Austausch am

**Großer Einsatz, kleiner Brand** 



Ein Großaufgebot an Polizei, Feuerwehr und Rettungsdienst rückte am Donnerstagabend letzter Woche an der Einmündung Heidestraße an: Gegenüber dem Knipex-Parkplatz war es in einem Wohnhaus an der Ecke Hauptstraße gegen 18.30 Uhr zu einem Feuer in einem Badezimmer gekommen.

Nach Angaben eines Feuerwehr-Sprechers an der Einsatzstelle, konnte der Brand schnell gelöscht werden. Zwei Personen klagten nach dem Einatmen von Rauchgasen über Beschwerden und wurden vor Ort in einem Rettungswagen behandelt.

### Kein Wasser nach Rohrbrüchen

Cronenberg. Gleich drei Rohrbrüche machten den Wuppertaler Stadtwerken (WSW) am vergangenen Freitag zu schaffen. Doppelt hatte es die Kohlfurther Straße erwischt: In einem Abstand von 500 Metern kam es hier zu Schäden an der Wasserleitung. Die Folge: Der gesamte Ortsteil Kohlfurth hatte nach WSW-Angaben zeitweise kein Wasser.

Ein dritter Rohrbruch trat in der Straße Häuschen auf. Hier waren laut WSW rund 15 Häuser betroffen, eine Notversorgung wurde eingerichtet. Während die Stadtwerke hofften, die reguläre Wasserversorgung in beiden Bereichen bis spätestens zum Mittag wieder hergestellt zu haben, hatten zumindest einige Anwohner in der Kohlfurth nach eigenen Angaben erst am Abend wieder Wasser

# Märchenreich Stehender Applaus für Rotties

Am vergangenen Wochenende hatte die Theater-AG der Grundschule Rottsieper Höhe ihre großen Auftritte: In der Aula der Schule Berghauser Straße führten sie zweimal das Stück "Märchenreich" auf. Cinderella glaubt nicht an Märchen und wird durch den Fluch ihres Bruders dann doch ins Märchenreich entführt. Dort erlebt sie verschiedene Märchen-Figuren der Gebrüder Grimm hautnah, was sie schließlich bekehrt. Am Ende gelangt sie zu



Zwerg "Diggi", der Cinderella wieder in die reale Welt zurück führt. Das unterhaltsame Stück überzeugte die vielen Zuschauer an beiden Tagen: Mit stehendem Applaus feierte das Publikum die Aufführungen, die Evelin Werner mit den Rottsieper Grundschülern einstudiert hatte. Der gefeierte Bühnenstar, Mitbegründerin des Theater in Cronenberg (TiC) mit diplomiertem Gesangsstudium und Konzertexamen an der Musikhochschule Köln, inszenierte für die 20 "Rotties" zwischen sechs und zehn Jahren das Stück, während Schulbetreuerin Manon Wichmann das Bühnenbild gestaltet hatte und die Aufführungen organisierte. Beide Frauen kennen sich schon seit ihrer gemeinsamen Schulzeit am CFG – bei so viel Professionalität konnte die einstündige Aufführung ja nur gelingen... "Unser Stück war super gut besucht. Wir sind so stolz auf unsere Kinder", zeigte sich auch Evelin Werner am Schluss begeistert – ob sie wohl auch neue Talente für die Bühne entdeckt hatte?

halbstündigen Konzert auf dem mann, erlebten die Gäste aus Wup- weitere Musik mit dem Corps bil-Schulgelände – und zwar mit Pau- pertal einen unvergesslichen deten das kurzweilige Programm des Festabends.

Die Pfingst-Tage, welche die 40köpfige Delegation aus Cronenberg in der Bretagne verlebte, bescherte den CFG-Gästen bei Ausflügen ins Umland zudem viele gewiss der eine oder andere Küllenhahner schon auf den 70sten rin Dr. Cornelia Wissemann-Hart- Leben hielten und halten, sowie Jahrestag der Austausch-Partnerschaft... Auch wenn die CW in Lorient personell nicht vertreten war, so waren wir doch mit von der Partie: Dank Klaus Riske vom Ehemaligen-Verein reiste eine CW mit in die Bretagne und durfte auch mit aufs Gruppenfoto – schön, dass wir (kleiner) Teil des Austauschjubiläums sein durften...!

Gärten

für alle Sinne



Telefon 472264 info@gelbrich-garten.de

GELBRICH Gartengestaltung

ochen eldmacher

• Neubau • Umbau • Sanierung

Wärmeverbundsystem
Reparaturarbeiten
Energieberatung
Gebäude-Check Energie

Teschensudberg 43 • 42349 Wuppertal Tel.: 47 43 38 • Fax: 47 81 339

Geschäftsübernahme: "Webers Kiosk" heißt jetzt

# Cronenberger Lottoshop

Wir freuen uns über die herzliche Aufnahme in Cronenberg und bedanken uns für die vielen Glückwünsche zur Neueröffnung.

> Pavlos Efthimiadis & Team *Kemmannstraße 15 (Cronenhof)*

Offnungszeiten:

Mo. + Sa.: 8 bis 13 Uhr



**WEST⊗LOTTO** 

News und mehr: Folgen Sie der CW bei Twitter!

www.twitter.com | @cw\_redaktion

Neu: Sommerspeisekarte Landhaus Café Im Honigstal 7

Wechselnde Tages- und Wochengerichte Wechselnde Gerichte mit frischem(!) Fisch Jede Soße selbst gemacht,

dass der Gaumen Freude hat

Sonntags von 10°° bis 18°° Uhr (an schönen Tagen auch länger Sonntags von 10°° bis 13°° Uhr American Breakfast



Hainstr. 35, 42109 Wuppertal Infos: T (0202) 2 90 - 0 www.bethesda-wuppertal.de

Bergischer C

11:00 Uhr Innovative Diagnostik und Therapie bei Gefäßerkrankungen

Chefarzt Dr. med. Jawed Arjumand, Angiologie

11:05 Uhr Wenn die Bauchschlagader erweitert ist

Wann und wie sollte ein Aneurysma behandelt werden?

Chefarzt Dr. med. Thilo Traska, Gefäßchirurgie 11:25 Uhr Damit das Blut in den Beinen wieder fließt:

So kann die Gefäßfräse 2.0 "Jetstream" bei Gefäß-

verengungen und -verschlüssen helfen Chefarzt Dr. med. Jawed Arjumand, Angiologie

11:45 Uhr Schlaganfall erkennen und behandeln: Minimal-invasive Therapien der Neuroradiologie

Chefarzt Dr. med. Cornel Haupt, Neuroradiologie

12:05 Uhr Stellen Sie Ihre Fragen!

- Wir verlosen 50 Gefäßchecks
- Der Knöchel-Arm-Index (ABI) • Durchblutungsmessung der Beine
- Ultraschall der Halsschlagader
- Spitzentechnologie hautnah entdecken • Führungen durch eine der modernsten Angiografieanlagen in NRW
- Führungen durch den neuen volldigitalen 1,5 Tesla Hochleistungs-MRT

Weitere Angebote

- Bethesda-Hygieneexperten beraten Infotisch Gefäßsport

Radio Wuppertal berichtet von 12 bis 14 Uhr live vom 7. Bergischen Gefäßtag.

Samstag, 24. Juni 2017 11 - 14 Uhr

• Blutdruck- und Blutzuckermessung

# **Dank an Spender**

Kinderhospiz öffnet am 25. Juni die Türen.

Küllenhahn. Um Eltern und Ge- schäftsführerin der Kinderhospiz-Kinder- und Jugendhospiz Burgholz Tag der offenen Tür bedanken." zu ermöglichen, ist die Einrichtung weil der Aktionszeitraum verlän- auf dem Gelände des Hospizes. gert wurde, gelang es und die Kin- Weitere Infos gibt es unter www. derhospiz-Stiftung kann sich über kinderhospiz-burgholz.de. 300.000 Euro freuen.

Für den "vollen Erfolg" möchte sich die Einrichtung bei allen Spendern und Freunden bedanken des Kinder- und Jugendhospizes

schwistern von erkrankten Kindern Stiftung. "Dafür wollen wir uns bei den begleitenden Aufenthalt im den Menschen persönlich mit dem

Dieser findet am Samstag, 25. Juan der Kaisereiche auf Küllenhahn ni, an der Kaisereiche statt. Mitarregelmäßig auf Spenden angewie- beiter werden dann aus erster Hand sen. Aus diesem Grund kam die über den Alltag im Haus berichten, Verdoppelungsaktion der Bethe- rund um das Kinderhospiz wird es Stiftung zum Tag der Kinderhos- natürlich auch ein buntes Rahmenpiz-Arbeit im Februar natürlich programm geben. Für Live-Musik gerade recht: Bis zu 150.000 Euro sorgt unter anderem WDR-Modewurden dabei verdoppelt – es war rator Marco Lombardo, der Tag bespannend, ob diese gesamte Sum- ginnt hingegen um 11 Uhr mit eime erreicht wurde. Nicht zuletzt nem ökumenischen Gottesdienst

# Seilbahn Zurück in der Bezirksvertretung

Cronenberg/Südstadt. Im Frühjahr vertagte sich die BV nach turbulenter Debatte dazu (die CW berichtete), am kommenden Mittwoch steht das Thema "Seilbahn" erneut auf der Tagesordnung der Bezirksvertretung (BV) Cronenberg. Hat sich in den zwei Monaten "Bedenkzeit" etwas an der Stimmungslage im Dörper Stadtteilparlament zu der Seilbahn-Idee verändert?

Eher wohl nicht, die im Zusammenhang mit der Seilbahn geplante Ausdünnung des Linienbus-Angebotes im CW-Land scheint weiter ein Knackpunkt. So auch für Bezirksbürgermeisterin Ursula Abé (SPD). Sie nimmt am Montag an der Beratung zur Seilbahn der Nachdem sich die BV im April zur Seilbahn vertagte, ist das Projekt am Mittwoch erneut Thema im Cronenberg-Parlament.

SPD-Ratsfraktion im Tal teil und geht davon aus, dass die SPD-Fraktion in der BV dann am Mittwoch bereit für die erneute Abstimmung sei. Persönlich ist es Abé bereits: Sie werde für den Grundsatzbeschluss zur Seilbahn votieren, kündigt die SPD-Bürgermeisterin gegenüber der CW an den auch aus ihrer Sicht vorhandenen Nachbesserungsbedarf beim Busverkehr können man ja auch im Rahmen des eingeleiteten Planfeststellungsverfahren regeln, fin-

Ähnlich äußert sich Regina Orth (Grüne): "Wir sind absolut für die Seilbahn", sagt Orth, verknüpft das "Grünen-Ja" indes mit einem entscheidenden "Aber": Mit den bisher angekündigten Kürzungen und Streckenänderungen im Busverkehr sei man nicht einverstanden. Nur wenn sich die Stadtwerke auf Nachbesserungen einließen und Cronenberg und die Südstadt nicht vom ÖPNV abgehängt werden, stimme man dafür, kündigte Regina Ort an: "Sonst sagen wir

### Weniger Parkplatz

Müngsten. Wegen Sanierungsarbeiten bleibt der Parkplatz an der Remscheider Straße im Brückenpark Müngsten teilweise gesperrt. Besucher des Brückenparks sollten den L74-Parkplatz benutzen.

bemängelt derweil, dass die Tal-Politik von den Auseinandersetzungen um den Beigeordneten Panagiotis Paschalis beherrscht werde und das Thema Seilbahn daher in der Schwebe hänge: "Ich sehe im Moment kein Handeln im Rathaus zum Thema "Seilbahn"", kritisiert Vorsteher.

16./17. Juni 2017

Bei der CDU Cronenberg stand die Seilbahn-Beratung bei CW-Anfrage noch aus, "kein Kommentar", hieß es daher von Dr. Klaus Ditgens, dem Chef der Dörper Christdemokraten, Bei Vize-Bürgermeister Michael-Georg von Wenczowsky (CDU) hat sich derweil keine Meinungsänderung ergeben, von Wenczowsky bleibt bei seinem kategorischen "Nein", das er bereits im April zu Protokoll gab: "Ich bin nicht bereit, mit meiner Grundsteuer und meinen Gasund Wasserpreisen dieses Wolkenkuckucksheim zu finanzieren."

Das, so betonte der Dörper Vize-Bürgermeister gegenüber der CW, sei allerdings seine persönliche Meinung...

am besten nur vom Fachmann

Markisen

mit Aufmaß und Montage

peterwechse

ımmesberger Str. 5. 42855 Remscheid

Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.d

Vermietungen

Raum für neue Id

### Jetzt anmelden Ferien im Jugendhaus

und einen Einblick in die Arbeit Cronenberg. In rund vier Wochen beginnen die allerdings sputen: Es sind nur noch Plätze für die

Sommerferien. Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren, zweite und dritte Woche der Ferienbetreuung frei. ermöglichen. "Wir sind immer die daheim bleiben, müssen nicht traurig sein. Mit Weitere Informationen und Anmeldungen gibt's beim wieder begeistert, wie viele Men- dem Ferien-Programm des Jugendhauses Cronenberg Team des Jugendhauses unter der Rufnummer 47 05 schen das Kinderhospiz unterstüt- können auch die Ferien daheim ein Erlebnis sein. Wer 41 oder auch per E-Mail an die Adresse info@ zen", sagt Kerstin Wülfing, Ge- in der Händelerstraße dabei sein möchte, muss sich jugendhaus-cronenberg.de

# Kleinanzeiden-Mar

Fon: 478 11 02, Fax: 478 11 12, E-Mail: anzeige@cronenberger-woche.de Ihre private Kleinanzeige für nur 5,- Euro (3 Zeilen) jede weitere Zeile 2,- Euro – gewerblich 2,- Euro pro Zeile **Annahmeschluss** für die folgende Ausgabe ist immer mittwochs um 17 Uhr.



### Leiter/in eines offenen Kinder und Jugendtreffs

in Wuppertal-Cronenberg, Händelerstraße 40, mit einer Wochenarbeitszeit von 19,5 Stunden (vorrangig nachmittags und in den Abendstunden).

### Voraussetzungen:

Abgeschlossenes Studium als Dipl.-Sozialarbeiter/in oder Dipl.-Sozialpädagoge/in bzw. Soziale Arbeit (BA) oder vergleichbare Qualifikation u.v.m

### Weitere Informationen und Bewerbungen beim

Verein zur Förderung der Kinder- und Jugendarbeit in Wuppertal-Cronenberg e.V., z. Hd. Frau Monika Mäuer Händelerstaße 40, 42349 Wuppertal E-Mail: info@jugendhaus-cronenberg.de.

Sie möchten sich verändern? Sie sind

### Pflegekraft od. **Arzthelfer/in?**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung für unser junges Team.

### Wir bieten

- Dienstwagen,
- sehr gutes Gehalt
- harmonisches Betriebsklima sowie
- Arbeit mit Herz und Verstand und nicht am Fließband!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf/Bewerbung!



Ambulante Krankenpflege

Kemmannstr. 6 • 42349 W.-Cronenberg • Tel.: 402097

### Arbeitsmarkt

Deutschspr., rüstiger Rentner f. Hausmeister- u. Gartenarbeiten ges. Zillertaler Str./Unterdahl, Std. nach Vereinb., Tel.: 0177/4680770



Fon: (0202) 27 26 69 83 Fax: (0202) 27 26 69 83

Mobil: (0151) 20187904 Garten- und Landschaftsbau-Spezialister Natursteinarbeiten • Grünschnittarbeiter Baumfällarbeiten • Terrassenherstellung

Digital Sales Manager / Mediaberater (m/w) ab sofort gesucht. Mehr Infos unter: www.wupperguide.de/jobs Wir suchen WIRKLICH zuverlässigen Gärtner, für 1x i.d. Woche

am besten nur vom Fachmann Sonnenschutz mit Aufmaß und Montage

peterwechse Raum für neue Idee

lammesberger Str. 5, 42855 Remscheid Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

### An- & Verkauf

Großer Garagenflohmarkt am 24.06. von 11-16 Uhr, Händlerstraße 24 Antikes, Altes, Kleidung, Schallplatten und mehr..

Tandem-Fahrrad 28" zu verkaufen. Rad wurde v. einer Fahrrad-Werkst. kompl. überholt, VB 200 €, Tel.: 0173/7243196

GARTEN-SITZGRUPPE Teak, gebr., Ausz.tisch, 6 Stühle, 1 Liege, Einlagen, € 150,00, Tel.: 475717

Ikea-Hängelampe Maskros groß, zu verkaufen. 36,- Euro, Tel.: 0177/5434477

Das liebe Vieh

# 「ierwelt Vollmer

### <u> Neue Offnungszeiten:</u>

Täglich außer dienstags: 9.00 - 19.00 Uhr - durchgehend Di.: 9-13 Uhr - nachm. geschlossen

Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr

www.Kunterbunte-Hundeschule.com Welpen-Junghunderziehung Tel.: 0170-7713646



peterwechsel Raum für neue Ideer Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

Alles rund ums Tier: Adressen und von Experten gibt's im Internet unter www.cronenberger-branchen.de

### **Dies und Das**

**Ödland,** Brache, Grünland, Wald zu kaufen gesucht von MVA Vonkeln bis Herichhausen (kein Bauland). Tel.: 430065

Integration durch Sport im Verein beim SSV Germania 1900, www.ssv-germania1900.de, Tel.: 28368990

Kunterbunte Fußball-Hobbytruppe im Alter von 18 bis 73 Jahren freut sich über Verstärkung. Spielzeit: Immer mittwochs von 18.30-20 Uhr auf dem Gym (Friedrichsberg), Infos gerne unter Tel. 0163-4781100

Die idealen Partyräumlichkeiten für Ihre Familien-/Betriebsfeier finden Sie bei uns. Bergische Schützengilde (Kohlfurth) vermietet preiswerte Party-Räume bis 50 Personen. Weitere Infos unter 0171-1710444

www.twitter.com @cw\_redaktion

Täglich aktuelle News aus Cronenberg:

www.facebook.com/ CronenbergerWoche

### Geschäftsanzeigen

Gatzke-Elektrotechnik, Tel.: 7997450

Frisieren bei Ihnen Friseurmeisterin hairlich **© 0163 973 29 68** 

Baufinanzierungsberatung - Roland Junge Fam. sucht zum Kauf: Ein- bis Vogel, Tel.: 0171-3282395

Verden Sie gefunden: Sichern Sie sich Ihren Branchen-Eintrag unter www.cronenberger-branchen.de

### Kfz-Markt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, Tel.: 03944-36160, www.wm-aw.de Fa.

Sommerreifen, , Gr. 135/65 R15-88H wenig gelaufen, auf Alufelgen Tel.: 0178-4781102

Wir kaufen Ihr Nutzfahrzeug! Lkw, Transporter, Baumaschinen. Marius Bröcking, Zum Tal 53, Tel.: 7053367 od. 0172-9529601

Roller-Motorrad-Quad, Verkauf-Werkstatt-Service-Teile-Reifen, www.mototrend.de, Tel.: 442000

Unfallschäden, Karosserie + Lackierarbeiten + lackschadenfreie Ausbeultechnik, eigene Lackierkabine. Autohaus Stratmann, Tel.: 475118

# Alle Infos auf einen Klick!

Alles rund ums Auto: Adressen und Telefonnummern von Experten aus Cronenberg und Umgebung gibt's unonenberger-branchen.de

Ferienwohnung

www.twitter.com @cw redaktion

**Cro., schöne, günstige FeWo** f. ihre Freunde, Familie od. Mitarbeiter, ob Kurzbesuch od. Zuhause auf Zeit, Tel.: 0173-4161594

### **Immobiliengesuche**

3-Zi.-ETW oder kl. MFH von privat gesucht in Cro. oder Umgebung Tel.: 0177-4187870

Wir suchen für unsere Kunden 1-2-Familienhäuser sowie Eigentumswohnungen in Cronenberg, Ronsdorf und Umgebung.

### ww Wüstenrot

Wünsche werden Wirklichkeit Wüstenrot Immobilien GmbH Hans-Werner Steinmetzer

Sudberg. Tel.: 0151-15702962

### Mietgesuche

Wir suchen für unsere langjährigen Mieter ein neues Zuhause! Sympathisches älteres Cronenberger Ehepaar möchte sich räumlich verkleinern und sucht eine ca. 70 qm große Dreizimmerwohnung im Raum Cronenberg zur Miete. Kontakt gerne über Auf der Höh' Immobilien GmbH, Tel.: 0202-40520

Suche 50 – 70 qm Erdgeschoss-Wohnung mit Garten bei netten Menschen. Angebote unter Chiffre 2622

### **Immobilien**

**LI 2387** Grd. m. Hs. (baufällig), ca. 900 qm, in W.-Cro., € 198.000,-zzgl. 3,57 % Käuferprov., LISCHECK Immob. GmbH, 02191/32066



Selbst die kleinste Anzeige fällt unseren Lesern auf! cronenberger-woche.de/werbung

frank müller immobilien

Wir suchen

für vorgemerkte Kunden

Tel:

0202

60 00 55

eblishegguw-neilidommi.www

Mehrfamilienhäuser

Einfamilienhäuser



Zi., KDB, 74qm, 1.OG, ohne Balkon,

57 qm, Parterre, 400,- Euro + NK Fenster schall-iso., Einkaufsmögl. Cronenberger Str. 354, Tel.: 0202/612609



W-Cro./Nähe Gartenhallenbad, 1-Raum-Whg, ca. 35 qm, Du-Bad, Balk, m. Fernsicht, in ruhiger Wohnlage, KM 220 € + NK, Tel.: 2478080

> Täglich aktuelle Nachrichten aus Cronenberg und Umgebung

www.facebook.com/ CronenbergerWoche



### "CronenBerg"-**Konzert am Friedenshain**

Südstadt. Das "Wupper-Trio" ist bei der nächsten "Musik auf dem CronenBerg" zu Gast. Die Reihe zieht es am Montag, 26. Juni, mal wieder in die Johanneskirche an der Altenberger Straße 25. Barbara Buntrock, Sayaka Schmuck und Daniel Heide werden Werke von Klassik bis Tango ab 19.30 Uhr zu Gehör bringen. Der Eintritt zur "Musik auf dem CronenBerg" ist wie immer frei, um Spenden wird allerdings gebeten.

### Was ist da los? Schon wieder "Tatort Südstadt"



Schüsse in der Nacht (mehr dazu auf Seite 1), Überfälle, Schlägereien - was ist nur in der Elberfelder Südstadt los? Am Dienstagabend wurde die Polizei in die Steinbeck gerufen – vermutlich Streitigkeiten unter Sperrmüll-Sammlern waren hier gegen 20.30 Uhr zu einer brutalen Schlägerei ausgeartet.

Schauplatz war der Parkplatz eines Supermarktes an der Straße Steinbeck. Bei der Auseinandersetzung zwischen mehreren Personen setzte ein 26-Jähriger eine Brechstange gegen drei Männer ein. Die Kontrahenten im Alter von 17, 39 und 44 Jahren setzten sich nach Polizeiangaben unter anderem mit einem Messer zur Wehr.

Zwar wurde im Laufe der Schlägerei auch einer schwangeren 34-jährigen Frau in den Bauch getreten. Schwere Verletzungen gab es laut Polizei aber zum Glück nicht. Wie es zu der Auseinandersetzung kam, dazu machten die Beteiligten widersprüchliche Angaben. Gegen sie wurde Strafanzeige erstattet, die Kriminalpolizei ermittelt.

### **Late-Night** bei Knappstein

Remscheid. Am heutigen Freitagabend lädt der Möbel-Häuptling Knappstein in Remscheid zu einem Late-Night-Shopping ein. Bis 21 Uhr ist an der Neuenkamper Straße 71 geöffnet, unter anderem gibt es 30 Prozent auf fast alle Möbel-Neubestellungen. Lieferung und Montage sind am heutigen Freitag ab einem Einkaufswert von 750 Euro innerhalb Nordrhein-Westfalens kostenlos, darüber hinaus bietet Knappstein eine Sonder-Finanzierung ohne Zinsen für eine Laufzeit von 72 Monaten.



Wir machen Urlaub

### Vortrag: Schüßler Salze

Mineralsalzen und Kuren Montag, 19. Juni 2017



Hahnerberg-Apotheke, Inh. Meike Roßberg Cronenberger Straße 347, 42349 Wuppertal Telefon: (02 02) 40 10 50, Telefax: (02 02) 40 25 80



 Treppen und Geländer Demontage - Reparaturen - Service





Spezialist für Seilklettertechnik Pflege/Kronenschnitt Spezialfällung

Information und Anmeldung: (02 02) 40 10 50





# Nähere INFOS unter



den Baum! Entsorgung

Abrechnung mit allen Kassen möglich.

Frischer Schweinebraten

aus der saftigen Schulter

je 1 kg

oder Schweinerollbraten

www.bork-baum.de

### Gesund und fit mit Schüßler

Beginn: 18.30 Uhr. Eintritt frei



Wir fertigen und montieren Balkonbau Garagentore jeder Art elektrische Antriebe

 Tor- und Zaunanlagen Fenster- und Türgitter koswuppertal@aol.com www.schlosserei-kos.de





Ihre freundliche mobile Demenz- und Seniorenbetreuung in Cronenberg.

Tel. 0202 - 2478660 | Mob. 01520 - 4398370 Michaela Struck-Kuberka | www.doerper-betreuung.de

# "Warum werden wir so schlecht gemacht?"

"Hört auf damit!" Nachdem auf Facebook bekannt wurde, dass ein Immobilien-Komplex mit dem Restaurant "La Piazza" zum Verkauf steht, setzte das "eine Lawine" aus Gerüchten, Spekulationen und Negativ-Kommentaren in Gang.

Cronenberg. Fakt ist: Ja, ein on: Hin und her ging's zum Bei-Wohn- und Geschäftshaus an der Hauptstraße 140a, zu dem – neben drei Wohnungen und den Räumlichkeiten eines separaten Pizza-Lieferservices – auch das Restaurant "La Piazza" gehört, steht zum Verkauf. Aber nein, das "La Piazza" ist nicht pleite, unterstreichen Achille und Simone Fiore. Und nein, betonen die Chefs des beliebten Italieners am Bahnübergang weiter, das "La Piazza" wird nicht

Weshalb sie das klarstellen? Weil es seit einigen Tagen kocht – in der Dörper Gerüchteküche. Und zwar ziemlich unappetitlich, finden Achille und Simone Fiore, Dass sie im Dorf überall auf die Verkaufsabsicht angesprochen werden, finden sie grundsätzlich okay so könnten sie ja alle Fragen beantworten. Was sich aber im Internet abgespielt hat, nachdem das Verkaufsangebot im sozialen Netzwerk Facebook bekannt gemacht wurde, das stößt Achille und Simone Fiore gehörig auf.

### Wer weiß was: Pleite, reich genug oder Auswanderer?

Genug verdient?", fragte eine Kommentatorin, "pleite", meinte ein anderer. Ein weiterer kalkulierte den Verkaufspreis durch, während eine vierte FB-Nutzerin mutmaßte, dass die Fiore-Brüder wohl eher auswanderten. Denn: "Läuft ins Laufen kam nun die Diskussi-

spiel um die Frage, ob die Pizza im "La Piazza" lecker ist oder nicht, wo sie im Dorf besser sei oder auch nicht, wie die "Piazza"-Pommes sind, ob der Verkaufspreis für die Immobilie marktgerecht sei oder nicht und auch, ob das "La Piazza" läuft oder eben nicht – und so weiter...

### Achille & Simone Fiore: "Ein-

fach mehr Zeit für die Familien" Als Achille und Simone Fiore durch Freunde auf die Internet-Spekulationen hingewiesen wurden, fielen sie aus allen Wolken: "Das war wie eine Welle." Ein Restaurant-Gast, so berichten der 45-Jährige und sein 37-jähriger Bruder, habe sich entsetzt über die Facebook-Postings gezeigt: Es sei traurig, was die Leute da schrieben, habe der Gast gesagt. Er wollte sich nicht daran beteiligen und sprach die Fiores persönlich an.

"Das ist alles totaler Quatsch" versichern Achille und Simone Fiore: ..Kommt vorbei und fragt uns." Wer das macht, würde erfahren, dass die zum Verkauf stehen- auch noch länger... den Immobilien gar nicht ihnen. sondern den Eltern gehört – und die wollen einfach kürzertreten. Auch würden Achille und Simone Fiore dann erklären, dass sie beide Hauptberufe haben, die Full-Time-Jobs sind, und sie sozusagen Freizeit-Gastronomen sind, die nebenja gut" im "La Piazza". Erst richtig her ihre Feierabende, die Wochenenden und Feiertage im "La Piaz-



Simone (li.) und Achille Fiore mit ihrer neuen Karte, die bereits seit 1. Juni einen Pizza-Tag sowie einen Nudel-Tag bietet.

"Das ist nicht

fair – wir

sind auch

Menschen..."

"Im Internet-

haben alle

ein großes

Mundwerk..."

der Eröffnung war das ein Riesenspaß, aber die Familien hätten darunter gelitten - für sie soll zukünftig mehr Zeit da sein. Schon ietzt teilen sich die Brijder die Wochenenden auf – mal ist der eine da, am nächsten Wochenende ist der andere dran. Eines sei aber

za" nicht. Fände sich nächste Woche ein Käufer - okay; falls es erst in zwei Jahren soweit wäre, auch gut, dann machten sie eben so lange weiter – oder

"Wir wollen nicht schließen, dazu haben wir viel zu viel Liebe und Zeit hier reingesteckt", räumen Achille und Simone Fiore mit den Gerüchten

auf. Die Negativ-Kommentare indes haben sie persönlich getroffen. Habe man vergessen, wie viele Vereine sie zum Beispiel gesponsert haben, dass sie extra eine Kinderspiel-Ecke für ihre kleinen Gäste einrichteten und und · Wir verstehen nicht, warum man jetzt so negativ redet - das ist nicht fair,

wir sind doch auch Menschen." Und geschäftsschädigend sei das obendrein: "Hört auf damit!", appellieren sie daher. Zugleich beallen, die sich nicht an der Gerüch- der ihrem Frust im Gespräch mit tekocherei beteiligt haben. Ja. auch der CW Luft gemacht.

das gab's im Laufe der Facebook-Die vergangenen neun Jahre seit Diskussion: "Warum wird der Laden jetzt hier so schlecht gemacht - ich finde es sehr schade", postete ein Teilnehmer; "ich finde das Schlechtmachen im Internet einfach schrecklich", lautete ein anderer Kommentar.

"Cronenberg eben, nur dummes Geschwätz", stellte eine dritte FBklar: Schließen soll das "La Piaz- Nutzerin fest und eine weitere

> meinte: "Irgendwann wird Gerede losgerollt und, zack, Anfang vom Ende naht... Zur Ehrenrettung Cronenbergs sei angemerkt, dass es in anderen "Dörfern" sicherlich ähnlich zugeht, denn "so sind wir Deutschen, im Internet haben sie alle ein großes Mundwerk",

befand eine Facebook-

Nutzerin. Dass vieles schlechtgeredet wird im Dorf, meinen auch Simone und Achille Fiore: Wenn jemand ein Geschäft eröffnet, werde bereits spekuliert, wann er wieder schließen müsse. Es werde gejammert über die Leerstände, aber eingekauft werde in Düsseldorf oder im Internet - "wenn das so weitergeht, dann ist Cronenberg in ein paar Jahren leer", warnen Simone und Achille Fiore. Mit dem "La Piazza" soll es nicht so kommen, danken sich die Fiore-Brüder bei auch deshalb haben die Fiore-Brü-

Karte: Auf der feiern die beliebten gefüllten Pizza-Brötchen ebenso ein Comeback wie die Lasagne, dienstags ist neuerdings "Pizza-Tag" (ab 5 Euro) und mittwochs "Nudel-Tag" (alle Nudel-Gerichte für 8,50 Euro). Zudem gibt's auf einer Abhol-Karte alle Gerichte auch zum Mitnehmen. Übrigens: Das haben sich Achille und Simone nicht als Signal nach den Internet-Diskussionen einfallen lassen, die neue Karte gilt bereits seit dem 1. Juni – kein Gerücht, sondern Fakt! Infos und Reservierungen unter Telefon 897 92 50 oder online unter www.lapiazza-wuppertal.de.

### Neue Karte mit Pizza- & Nudel-Tag Es geht weiter an der Hauptstraße 140a. Beweis dafür ist auch die neue

Cronenberger Frischemarkt Pollschmidt Bittle beachten Sie unseren Lieferservicel



100 g = € 0.26

gemischt, vielseitig verwendbar, 100 g

Hackfleisch













Lummerkoteletts

zart und mager, 1 kg



Mo. bis Fr. 8 bis 19 Uhr

Sa. 8 bis 18 Uhr



Hähnchenbrustfilet

Handelsklasse A, 1 kg





### Händeler Str. 49 42349 Wuppertal 0202 47 32 43 Dachdecker- u. Zimmerer Meisterbetrieb **Dachfenster-Systeme** in unserer Ausstellung Fassadenbekleiduna Flachdachtechnik Wartung- u. Reparatur Wärmedämmung www.**MAGER**DACH.de

### Wuppertaler MenüService

### Essen auf Rädern

Wir beliefern Sie mit warmem Mittagessen

ab **5,00** €

jeden Tag frisch gekocht, auch an Sonn- und Feiertagen

Rufen Sie uns an:

408983

# Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen Bauunternehmung Am Heynenberg 26 · Tel. 46 47 06 · www.stoerte-bau.de

### Cronenberger Schlüsseldienst Schorfer Straße 2 • 42349 Wuppertal Tel.: 02 02 - 47 45 08 • Fax 02 02 - 47 76 27



### Ihr Fachgeschäft für:

- Schließanlagen
- Bosch Torantriebe (Somfy)
- Tresore u. Waffenschränke
- Funkalarmanlagen
- ABUS Einbruchsicherungen Taschenmesser von Victorinox
- Messer von Wüsthof



### Glaserei Biermann

Ihr Glasermeister in Cronenberg



Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten Außerdem finden Sie bei uns unter anderem:

- Fenster Türen Spiegel
- Duschabtrennungen

- Einbruchsschutz

Cronenfelder Str. 23 • Tel.: 40 14 77
(Termine nach Vereinbarung)



Jetzt sparen - der aktuelle Gutschein:



**Ihr Branchenbuch-Eintrag** einen Monat kostenlos

Jetzt einlösen!



### **BV-Sitzung** am 20. Juni

Cronenberg. Die Bezirksvertre-

tung (BV) Cronenberg tritt am

nächsten Mittwoch zusammen.

Die Tagesordnung ab 19 Uhr in

der Aula der Schule an der Berghauser Straße 45 ist mit acht Punkten übersichtlich. So wird es um die Sicherung eines Fußweges im Bereich der

Grundschule Hermann-Herberts, die Entwicklung der Grundschülerzahlen in Cronenberg oder auch um die Anzahl öffentlicher Fahrradstellplätze im Dorf gehen. Zudem steht der Grundsatzbeschluss zum Seilbahn-Projekt erneut auf der Themenliste. Hierzu hatte sich die Bezirksvertretung mehrheitlich in ihrer letzten Sitzung vertagt, da sie dazu noch Beratungsbedarf gesehen hatte.

Zuhörer sind zum öffentlichen Teil der Sitzung des Stadtteilparlaments willkommen.

### **Performance zu STT-Buch**

Wuppertal. Das Seniorentanztheater (STT) des Cronenberger Choreographen Claudio li Mura gibt am 23. Juni eine Tanz-Performance in Elberfeld. Ort wird ab 20 Uhr die City Kirche am Kirchplatz 2 sein. Mit der Performance sowie einer Lesung möchte das Tanztheater das Buch "Träume tanzen" vorstellen, das jüngst im Momberger- Verlag erschien. Das Buch ist mit Tanzfotos von Auftritten des STT bebildert und portraitiert die einzelnen Tänzer sowie den Choreografen mit seinem Anliegen, Menschen über 60 tanzend ihr Leben erzählen zu lassen.

### **Altenzentrum Vortrag & Schulungen**

Cronenberg. Ob des Erfolgs der Schulung zum Thema "Demenz" und zumal mancher Angehörige beziehungsweise Interessierte vertröstet werden mussten (die CW berichtete), bietet das Altenzentrum am 21. Juni einen Vortrag an: Von 18 bis 19.30 Uhr wird dabei "Menschen mit Demenz verstehen und begleiten – bis zuletzt" das Thema sein.

Zudem wird es nach den Sommerferien zwei weitere jeweils dreitägige Gruppenpflegekurse "Leben mit Demenz" geben: Das erste Angebot geht vom 14. bis zum 16. September, Kurs 2 findet vom 2. bis zum 4. November statt. Alle Angebote sind kostenlos.

Mehr Infos und Anmeldungen unter Telefon 25 29-670 oder mobil bei Projektleiterin Anna Noeckel unter 01 59-04 08 77 91 sowie per E-Mail an anoeckel@diakonie-wuppertal.de. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, empfiehlt es sich, nicht zu lange mit einer Anmeldung zu warten.

### StNU 500.000ster Besucher beim Umweltfest

Südstadt. "Hier lernt man die Natur mit jeder Menge Spaß kennen", zeigte sich Oberbürgermeister Andreas Mucke begeistert, als er bei strahlendem Sonnenschein am vergangenen Samstag das inzwischen 14. Umweltfest der Station Natur und Umwelt (StNU) eröffnete. Rund 30 Partnereinrichtungen und -verbände hatten einmal mehr ein tolles Programm an der Jägerhofstraße auf die Beine gestellt. Nicht nur bei der Rallye konnten

junge Naturforscher eine Menge entdecken: Bei Gudrun Balewski konnte man Blumenkränze basteln, das Spielmobil lud zu Kurzweil ein und beim Ponyreiten bildeten sich lange Schlangen. Ein Höhepunkt Elektrobagger für Kinder bereit. waren wieder die Flugshows der Falknerei Pierre Schmidt. Hier men auf ihre Kosten: Ob ein kaltes mehr 33 Jahren noch nicht einmal konnten sich die jungen Besucher mal von ihrer ganz unerschrocke- Miniklärwerk des Wupperverbannen Seite zeigen und sich von ei- des oder mysteriöse Toiletten ohne die 35.000. Das Umweltfest zieht nem Greifvogel im Tiefflug überfliegen lassen.

Cronenberg zogen zahlreiche Interfassen und Mitmachen. essierte an, bei den beiden Garten-Schmitt und Ralf Feick stand ein "Heute



Armbad beim Kneipp-Verein, ein Wasser – auch für sie gab es viele interessante Informationen. Und derte an die Jägerhofstraße. Der Applaus der Eltern und ande- im Igelgarten konnte sich jeder

und Landschaftsbauern Thomas Engelmann aber ganz besonders: re Natur-Fans begeistern...

500.000sten Besucher begrüßen." Aber auch die Erwachsenen ka- Im ersten Jahr habe man vor nun-500 Gäste in der Umweltstation begrüßen können, heute sind es um dabei natürlich Jahr für Jahr Hun-"Wir haben eine halbe Million

ren Erwachsenen war da natürlich Tipps holen, wie man den heimi- Besucher mit unserem Tun begeigewiss - so mancher Große hätte schen Garten in ein Paradies für stern können", zeigte sich Engeldas nicht gemacht. Aber auch die die kleinen stacheligen Tiere ver- mann beeindruckt von diesem Bienen des Bienenzuchtvereins wandelt - Umweltschutz zum An- Meilenstein - die Station Natur und Umwelt wird in den nächsten Über eines freute sich Peter L. Jahren sicherlich noch viele weite-

Marcus Müller

# Thema "Knackpunkt Gelenke"

### Vortrag am 22. Juni: Nicht immer ist eine Prothese die richtige Lösung

Gelenke werde zu viel operiert, Dr. Wolfgang Cordier, Chefarzt Orthopädie am Krankenhaus St. Josef in Elberfeld, überregionales Zentrum für Endoprothetik (Maxixalversorgungszentrum) über dieses Thema.

Werden bei Gelenkproblemen zu oft Cordier: In vielen Fällen können Prothesen eingesetzt?

Cordier: Nein, tatsächlich ist es so, dass in den letzten zwei Jahren in Deutschland die Zahl der implantierten Hüft- und Knieendoprothesen rückläufig ist. Mit unserem "Endoprothetikzentrum der Maximalversorgung" legen wir besonderen Wert darauf, alle gelenkerhaltenden Maßnahmen auszuschöpfen, denn "Gelenkerhalt geht vor Gelenkersatz".

Wie viele Patienten versorgen Sie durchschnittlich in Wuppertal?

Cordier: Wir versorgen jährlich etwa 1.000 Patienten mit Hüft-, Knieund Schultergelenksendoprothesen. Unsere große Routine in allen Abläufen kommt der Qualität der endoprothetischen Eingriffe und damit der Sicherheit unserer Patienten messbar zugute. Wenn man qualitativ eine überdurchschnittliche Leistung bieten möchte, dann muss man diese auch entsprechend routiniert erbringen. Nur so kann man den notwendigen Erfahrungsschatz als überregionales Zentrum aufbauen.

Wie kann man erkennen, ob eine Prothese benötigt wird oder nicht?

**Cordier:** Ob eine endoprothetische

vom Grad des Verschleißes ab. heißt es häufig. Die CW sprach mit Häufig sind nur bestimmte Bereiche des Gelenkknorpels abgenutzt, besonders bei Patienten mit Kniearthrose durch ausgeprägte Fehlstellungen, also X- oder O-Beine.

Fällen?

Beinachse dafür sorgen, dass die bislang stark belasteten Bereiche des Gelenks entlastet werden und die Arthrose weniger schnell fortschreitet. Durch eine solche Umstellungsoperation kann der Einsatz einer Knieprothese hinausgezögert und manchmal sogar gänzlich vermieden werden.

Gibt es diese Art der OP auch für andere Gelenke?

Cordier: Einen ganz ähnlichen Eingriff führen wir als eines der wenigen hochspezialisierten Gelenkzentren in Europa auch an der Hüfte durch. Bei der 3-fach-Beckenosteotomie wird das Hüftpfannendach operativ so umgestellt, dass eine mangelhafte Überdachung des Hüftkopfes korrigiert wird. Eine unerkannte oder unbehandelte Hüftdysplasie gilt heute als eine der Hauptursachen für eine Hüftarthrose, insbesondere bei Frauen.

Ersetzt dieser Eingriff die Hüftpro-

these? Cordier: Mit der 3-fach-Beckenosteotomie können wir viele Hüftprothesen langfristig verhin-

dern. Natürlich beherrschen wir

Wuppertal. In Sachen künstlicher Versorgung notwendig ist, hängt neben diesen Eingriffen, die Fehlstellungen korrigieren, auch alle minimal-invasiven Techniken der Endoprothetik. Wie zum Beispiel den minimalinvasiven Hüftzugang zur Behebung eines Hüftimpingements (Bewegungseinschränkung) sowie verschiedene weitere mus-Was passiert medizinisch in diesen kelschonende OP-Techniken zum Protheseneinbau.

> wir mit einer Begradigung der Wenn doch einmal eine Prothese eingesetzt werden muss, welche würden Sie Ihren Patienten empfeh-

> > Cordier: Die "beste" Prothese gibt es nicht. Wir schauen immer auf die individuelle Situation des Patienten, das Ausmaß der Erkrankung, seinen Allgemeinzustand und sein Alter. Eine wichtige Rolle spielen auch seine persönlichen Ansprüche an die Mobilität. Die Qualität der Versorgung hängt letztlich nicht von einem bestimmten Prothesenmodell ab. sondern von der Erfahrung und dem Können des orthopädischen Chirurgen.

### Vortrag

Kniegelenkprothesen?", unter diesem Motto steht eine Diskussionsveranstaltung mir Dr. med. Wolfgang Cordier, die am Donnerstag, 22. Juni, am Otto-Hausmann-Ring 185 in Elberfeld stattfindet. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine Anmeldung gebeten per Mail an die Adresse patientenveranstaltungen. wuppertal@cellitinnen.de.





Jakob Leonhards Söhne GmbH & Co. KG Düsseldorfer Straße 255, 42327 Wuppertal

# Rabatt-Coupon gültig vom 17.6.-30.6.20<u>17</u>

auf einen Artikel **Ihrer Wahl** 

(ausgen. Angebotsartikel,



Hauptstraße 53 Tel. 0202 / 474141



### P. Leitmann Öl- + Gasfeuerungstechnik

Neuenhofer Straße 20 • 42349 Wuppertal Tel. 0202–40 87 995 • Fax: 0202–408 79 96

# Alle Infos auf einen Klick!

Kohlfurther Briicke 59 42349 Wuppertal Tel.: (0202) 470755

### Neue Öffnungszeiten

Di., Mi., Do., Sa. 11.00 - 14 Uhr und So. 11.00 - 17 Uhr (durchgehend) Mit hausgemachtem Kuchen.

Montag & Freitag Ruhetag

### **FRIEDRICHS BAUELEMENTE**

Ihr Partner für: Vordächer Rollläden Markisen Wintergärten Garagentore



### Besuchen Sie unsere Ausstellung!

THOMAS FRIEDRICHS VERTRIEBS GmbH Solinger Str. 26 42349 Wuppertal

Tel.: 02 02 - 47 00 17

office@friedrichsbauelemente.de Öffnungszeiten:

Mo-Do 08.00 bis 18.00 Uhr 08.00 bis 14.00 Uhr 10.00 bis 12.00 Uhr



## "Was leisten moderne Hüft- und

# UNSCHIAGO DAIGE Vorrat reicht! Aktion gültig vom 14.06. bis 20.06.2017 Nur solange Vorrat reicht! One of the control of the

CESC bei den Bodenprofis

Dämmung und die passende Fußleiste

kostenlos

bei jedem Hartboden-Kauf



### **Click-Laminat Kirsche LHD**

(27670) 6 mm Stärke, AC 3, 10 Jahre Garantie, anstatt m² €:

CLASSIN

### **Click-Laminat Buche SB**

(28194) 6 mm Stärke, AC 3, 10 Jahre Garantie, anstatt m² €:

Laminat DEPOT

### Click-Laminat Pinie Natur

(LD 7008) 7 mm Stärke, AC 3, 20 Jahre Garantie, anstatt m² €:

Laminat DEPOT

### Click-Laminat Trend Oak natur/grey

(LD 7005/7006) 7 mm Stärke, AC 3, 20 Jahre Garantie,

anstatt m² €:

14<del>,99</del>









### Click-Laminat

7 mm Stärke, AC3, Ahorn LD 7324, für den Wohnbereich geeignet, 10 Jahre Garantie, UVP\*

16.99

0.50

2.48

19.97

des Herstellers, m<sup>2</sup>
PE-Dämmung
2 mm, m<sup>2</sup>
unser Preis

Fußleiste passend, mtr. unser Preis

alles



einschließlich

PE-Dämmung

# ClickLaminat trendiges Click-Laminat für die moderne Raumgestalbung, 7 mm. ACJ, (ID 7321) hir den Wichnbareich pseignet, mr. U/P' des Horstelers 16.99 PE-Dāmmung 2 mm, mr. unser Preis 2.48 perssend, mtr. urser Preis 19.37 alles 2.38 perssend, mtr. urser Preis 2.48 perssend preis 2.48 pe





Die Hartboden-Profis mit riesiger Auswahl, Top-Beratung und 1a-Service — 13x in NRW!

# Laminat DEPOT



Dämmung

und Fußleiste

# **Furioses Solo einer gescheiterten Existenz**

TiC-Theater Ralf Budde brachte mit "Der Kontrabass" den Erfolgs-Erstling von Patrick Süskind auf die "Studio"-Bühne.



TiC-Studio. Er schüttheater telt einigen Zuschauern

die Hand - wie ein Maestro, der auf dem Weg ans Dirigentenpult dem Konzertmeister die Hand gibt. Und wie es wohl am Abend dieses Tages sein wird, wenn er unter Stardirigent Barenboim im Staatsorchester spielen wird...

Carsten Müller spielt in dem Ein-Mann-Stück "Der Kontrabass" von Patrick Süskind, das Ralf Budde in Szene gesetzt hat, den... genau: Kontrabassisten. Der Mitvierziger, allein mit seinem Bass in einer schallgedämmten Wohnung lebend, die so trist ist wie sein Dasein, sinniert in einem Monolog über sein Instrument, die Musikhistorie, seine Sehnsüchte und Enttäuschungen, sein Leben.

Wenn er am Abend konzertieren wird, dann wird er niemanden begrüßen – und niemand ihn. Er wird als einer von vielen im Schatten stehen. Als einer unter vielen? Nein, als Schlusslicht - denn er ist ein Kontrabassist, und Kontrabassisten stehen im Orchester fast ganz hinten. "Nach uns kommt nur noch die Pauke", sagt er. Aber obwohl sich auf der Pauke nur ganze vier Töne spielen ließen, wenn sie ertönt, dann schaue alles auf sie, beklagt er - "aha, die Pauke".

"Nicht, dass Sie glauben, ich wäre neidisch", unterstreicht der Musiker zunächst, schließlich: Ein Dirigent ohne Kontrabass, das wäre ja wie ein Kaiser ohne Kleider. "Zwölf Kontrabässe, wenn die wollen" die könnte man mit einem ganzen Orchester nicht in Schach halten. Ein Orchester könne zwar auf den Dirigenten ver-

Carsten Müller betritt Kontrabass! Und überhaupt: Ridurchs Publikum das chard Wagner? Wäre die Psychoanalyse schon vor 160 Jahren erfunden, wäre der Musikgeschichte manches von Wagner erspart geblieben - er hasst Wagner!

Während er ein Bier nach dem anderen trinkt ("Ich habe einen wahnsinnigen Flüssigkeitsverlust"), schlägt die wahnwitzige Hymne auf das Instrument und sich selbst um in das Klagelied eines Verbitterten, eines Gescheiterzunächst das Instrument herhalten: so unbedeutend, dass es gerade vier Werke dafür gebe; so monumental, dass es von einem Kind nicht erlernt werden könne; so groß, dass der Kontrabassist nicht mal aufstehen müsse, um den Schlussapplaus entgegenzunehmen - "der Kontrabass ist das scheußlichste, plumpeste, uneleganteste Instrument, das je erfunden wurde"

Sein Kontrabass, so beklagt er in seinem "Abgesang", behindert ihn sogar sexuell. Wenn er Sex haben wolle, müsse er ins Hotel oder raus aufs Land – nur weit weg von seinem alles beherrschenden Instrument daheim. So würde es vielleicht mit der Mezzosopranistin den Kopf schütteln – unglaublich, Sarah klappen, in die er verliebt ist. Für sie spielt er sein "Waldbesonders schrat-Instrument" schön. Doch sie weiß nichts dabass-Kollege neben ihm im Orchester merkt ja was davon.

keit zu befreien: Wie wäre es ein Kritiker – so ist es. wohl, wenn er sich traute, sein Leben auf den Kopf zu stellen, wenn siker im TiC virtuos. Applaus für



ten. Als Sündenbock dafür muss Ein Mann und sein Instrument: Carsten Müller brilliert in dem Süskind-Stück "Der Kontrabass" im Studio" des TiC-Theaters.

schreie...?

Auch wenn es nur einen Handlungsort gibt und nur einen Akteur, das Stück von Patrick Süskind ist nie langweilig: Fast gebannt klebt der Zuschauer an den Lippen des Musikers, sich fragend: Was für Ungeheuerlichkeiten, Absurditäten und Aberwitzigkeiten mag das Stakkato denn noch bereithalten? Die Antwort: Einige, Süskind weiß den Zuschauer immer wieder aufs Neue zu überraschen, sein monologisierender Kontrabassspieler macht hier lachen, sorgt dort dafür, dass das Lachen im Halse stecken bleibt, und lässt den Zuschauer da was Süskind für eine Figur erschaffen hat...

Mit gutem Grund war "Der Kontrabass" in der Spielzeit 1984/85 von, denn sie hört es nicht heraus – das meistgespielte Stück an noch nicht einmal sein Kontra- deutschsprachigen Bühnen. Was noch kein Komponist komponiert hat, das habe Süskind geschrieben: Also überlegt er, sich mit einem "ein abendfüllendes Werk für ei-Paukenschlag aus der Belanglosig- nen Kontrabass-Spieler", urteilte

Und Carsten Müller gibt den Muzichten, aber doch nicht auf den er einfach in der Oper laut "Sarah" seine Energieleistung: Anderthalb

Stunden allein auf der Bühne, das ist wie das Konzert für Kontrabass und Orchester von Johann Carl Ditters von Dittersdorf - ein Kraftakt - und ein gewaltiger Flüssigkeitsverlust obendrein...! Carsten Müller brilliert aber auch auf der Klaviatur der Gefühle: Er ist narzistisch, grotesk, bitterböse, ja faschistoid, ... und er ist ein armer, Kerl, Carsten Müller beherrscht Süskind-Komposition des Kontrabassisten großartig!

Das sahen nicht alle Premieren-Zuschauer im TiC so: Nach der Pause blieben ein paar Plätze leer. "Der Kontrabass" ist eben vielleicht so, wie das Kontrabass-Hauptwerk des Komponisten von Dittersdorf: Man muss dem Süskind-Stück aufmerksam folgen. Wer dazu nicht bereit ist, dem erschließt sich nicht die tiefgründige "Klangfülle" der Groteske. Unsere Empfehlung: Gehen Sie ins TiC und hören Sie zu - ein geniales Instrument mit einem Teufels-Kontrabassisten! Karten gibt's unter Telefon 47 22 11, im TiC-Büro an der Hauptstraße 5 sowie im Internet unter www.tic-theater.de.

Meinhard Koke

### **SGV Wanderung nach Vohwinkel**

Hahnerberg. Vom Hahnerberg am Burgholzbach entlang zur Wupper, die Teufelsklippen hoch bis zur Roßkamper Höhe führt am Sonntag eine Wanderung des Sauerländischen Gebirgsvereins (SGV). Die Tour mit Jörg Mortsiefer beginnt um 10.34 Uhr an der Haltestelle "Hahnerberg".

### **KINOTIPP**

**Besonderer Film mit Gewinnchance** 

# **Monsieur Pierre geht online**

Französisches Kino vom Feinsten gelingt dem Regisseur des Kinohits "Und wenn wir alle zusammenziehen?" mit seiner neuen Liebes- und ,, Verwechslungskomödie. In der Hauptrolle flunkert sich der unverbesserliche Pierre Richard ("Der große Blonde mit dem schwarzen Schuh") als hinreißender Charmeur und Cyrano der Datingcommunity.

Pierre (Pierre Richard) ist Witwer, Griesgram und hasst Veränderungen aller Art. Tagein, tagaus schwelgt er in Erinnerungen an die gute alte Zeit und züchtet seltene Schimmelkulturen im Kühlschrank. Um den alten Herrn zurück ins Leben zu schubsen, verkuppelt seine Tochter Sylvie ihn mit Alex, einem erfolglosen Schriftsteller und Freund ihrer Tochter. Alex soll Pierre mit der fabelhaften Welt des Internets vertraut machen. Das Lernduo tut sich mächtig schwer, bis Pierre ausgerechnet über ein Datingportal stolpert. Dank der beruhigenden Anonymität des Internets entdeckt sich Pierre als Verführer und verabredet sich mit der jungen Florazum Glück hat er ja Alex, der sich geradezu anbietet, die Konsequenzen



zu tragen. Der in großen Finanznöten steckende Alex akzeptiert Pierres un-moralisches, aber exzellent bezahltes Angebot und geht an Pierres Stelle zum Rendezvous. Dass sich Flora Hals über Kopf verliebt, bringt die Situation in eine gewisse Schieflage. Pierre ist sich sicher, dass seine verbale Verführungskunst Floras Gefühle geweckt hat. Ganz unschuldig können aber auch Alex' Küsse nicht gewesen sein. Vor allem aber sitzen die beiden Männer nun endgültig im selben Boot, nur die Kapitänsfrage muss noch geklärt werden..

Einstweilige Verführung: Der große Pierre Richard kehrt am 22. Juni im neuen Film "Monsieur Pierre geht online" von Stéphane Robelin auf die große Leinwand zurück und ist beispielsweise im "Cinema" am Wupper-feld zu sehen. Unter unseren Lesern vergeben wir ein Fanpaket mit einem Monsieur-Pierre-T-Shirt, einer magnetischen Einkaufsliste und einem Original-Filmplakat. Dieses wird unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 19. Juni, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 02 bei der CW anrufen. Stichwort: Monsieur Pierre

Ganz einfach teilnehmen per E-Mail: verlosung@cronenberger-woche.de











kompetent fachkundig zuverlässig

Versicherungsfachbüro Paul-Heinz Münch Hauptstraße 161 Telefon 02 02 / 40 577 42349 W.- Cronenberg Telefax 02 02 / 47 65 47

### Heizöl günstig bei

**Ernst ZAPP** Fon 021 91/81 214 Fax 0 21 91/84 02 48



Flughafentransfer zu allen Flughäfen z.B. W.-Cro. - Düsseldorf ab **48,-** € W.-Cro. - Köln ab **60,-** € Info unter Tel.: 02 02/42 72 47 0171/9598174





»Nur Seifenblasen können wir nicht verpacken!«

BREER

Umzüge In- und Ausland Möbellagerung Möbelaußenaufzug

**(**(02 02) 47 53 33

### <u>Impressum</u>

Die "Cronenberger Woche" erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.

Vertrieb:

Echo Verlags-GmbH Postfach 120 368, 42333 Wuppertal

**Verlagsleitung**: Kemmannstr. 6, 42349 Wuppertal

Redaktion Anzeigen: Faxnummer:

© 47 81 100 **© 47 81 102** 4781112

E-Mail: info@cronenberger-woche.de anzeige@cronenberger-woche.de Internet: www.cronenberger-woche.de

Herausgeber: Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke

Redaktion: Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke Anzeigen u. -Vertrieb:

Sonja Bungart Margret und Werner Grundhoff Christine Koke

Anzeigen-Annahmeschluss: immer mittwochs (17 Uhr) vor dem Erscheinungstermin

Druck: WAZ-Druckerei Essen, Münchener Straße 60 45145 Essen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 01.02.2010.

### FFC Feuerwehrfest war "sooooo schön"...

Einen "Sahnetag" bescherte Pe trus den Cronenberger Floriansjüngern zu ihrem Feuerwehrfest: Bei wohltemperiertem Frühsommerwetter brummte das alljährliche Fest der Freiwilligen Feuerwehr Cronenberg (FFC) gehörig. Und zwar den gesamten Fest-Tag über: Am Nachmittag, so freute sich FFC-Chef Dirk Jacobs, strömten die Familien mit Kindern so zahlreich wie selten zuvor an die Kemmannstraße, um die Dörper Feuerwehr zum Anfassen zu erleben, Show-Übungen zu sehen oder auch sich selbst an der Spritzwand zu versuchen. Nach-



dem die jungen Feuerwehr-Fans abgerückt waren, übernahm das Dörper Partyvolk den Staffelstab. Zur Live-Musik der Formation "Die Alten Schweden" steppte bis in den späten Abend der Bär auf dem Hof vor dem Löschhaus und an der längsten Theke Cronenbergs floss das Bier in Strömen. Ganze zweieinhalb Liter waren am Ende in den Fässern übrig, berichtet Dirk Jacobs, sonst wurden die FFC-Stände leergetrunken und -gegessen – klar, dass der Bier-Rest beim Anstoßen auf ein gelungenes Feuerwehrfest 2017 "draufging". Freude natürlich auch beim veranstaltenden FFC-Förderverein, Das war sooooo schön", lautet das Fazit von Detlef Elter: "Danke, dass ihr unser Fest zu einem tollen Erlebnistag gemacht habt."

### Antworten rund ums Herz

Wuppertal. Experten des Herzzentrums des Helios-Klinikums Wupforums für Fragen zur Verfügung. 16 Uhr im 1. Obergeschoss von Haus 20 des Herzzentrums an der unter www.helios-kliniken.de.

### Sommerkarte im **Landhaus-Café**

Küllenhahn. Mit einer Sommer-Speisekarte begrüßt das "Landpertal und der Praxis Kardiologie haus-Café" im "Haus Honigstal" und Angiologie stehen am Diens- die schönste Jahreszeit kulinatagnachmittag, 20. Juni, im Rah-risch. Wechselnde Tages- und Women des nächsten Helios-Bürger- chengerichte werden in den heißen Monaten serviert, unter anderem Die Veranstaltung findet statt ab auch mit frischem Fisch. Geöffnet ist das idyllisch Im Honigstal 7 gelegene Café-Restaurant dienstags Arrenberger Straße. Weitere Infos bis samstags von 13 bis 22 Uhr sowie sonntags von 10 bis 18 Uhr.

### Wanderung im Gelpetal

Gelpetal. Eine Wanderung durch das Gelpetal bietet der Kneipp-Verein am nächsten Wochenende an. Von der Bushaltestelle "Holthauser Straße" aus, die mit der Buslinie 630 ab Schulzentrum Süd und Hahnerberg erreicht werden kann, geht es durch das Gelpetal zum "Gelper Hof". Der Startschuss für die Tour fällt um 9.51 Uhr. Weitere Infos gibt es unter www.kneippverein-wuppertal.de.

### FBR Regen konnte Sponsorenlauf nicht stoppen

Gehörig ins Schwitzen kamen die Schüler der Friedrich-Bayer-Realschule (FBR) am vergangenen Freitag: Nicht aber Klausuren beziehungsweise die zentralen Abschlussprüfungen waren der Grund, die sportbetonte Schule im Schulzentrum Süd veranstaltete vielmehr einen weiteren Sponsorenlauf. Vom üblichen Unterrichtsbeginn an gingen die rund 750 Bayer-Realschüler dabei gestaffelt nach Jahrgangsstufen hintereinander auf den Rundkurs um das Schulzentrum Süd. Während die Jüngsten zum Startschuss noch (Wetter-)Glück hatten, floss ab



dem späteren Vormittag nicht nur der Schweiß – große Teile des Sponsorenlaufes wurden von Dauerregen begleitet. Nachdem bereits die Premiere des Hochsprung-Meetings verregnet war, hatte ein weiteres Sport-Event der FBR ziemliches Wetter-Pech. Zwar fielen die Rundläufe der Jahrgangsstufen 8 und 9 ins Wasser, letztlich wird das dem Ergebnis des Sponsorenlaufes aber keinen Abbruch tun: Wie Organisator Tim Focke berichtete, holten die beiden FBR-Stufen ihre Läufe im Laufe der Woche nach – schließlich soll ja möglichst viel Geld für die Verbesserung der Medien-Ausstattung der Realschule zusammenkommen. Dem Sportfest konnte der Regen ohnehin keinen Abbruch tun: Die Turniere, welche die Sportklasse 10a organisiert hatte, wurden eben vom Pausenhof in die Hallen des Sportzentrums Süd verlegt – hier konnte der Regen dem Sportfest nichts anhaben. "Die haben das super gemacht", attestierte Tim Focke den Schülern der Sportklasse – da die Organisationsleistung in die Sportnote einfließt, dürfen die Schüler der 10a also auf gute Noten hoffen. Getränke und Kuchen, welche die Elternpflegschaft auf die Beine gestellt hatten, sowie das Wasser-Mobil der Wuppertaler Stadtwerke (WSW) machten das Sportfest übrigens endgültig rund.

### Manuelskotten Viel Programm am Mühlentag

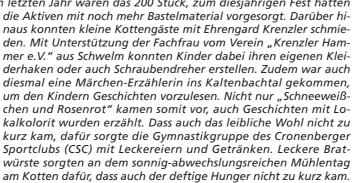
Anlässlich des deutschlandweiten Mühlentages lud der Förderverein des historischen Manuelskotten am Pfingstmontag wieder ins Kaltenbachtal ein. Zuvor hatten die 20 Mitglieder des Vereins rund um das lebendige Museum "Frühjahrsputz" gemacht oder auch das "Maschinen-Team" alles gerichtet, um am Mühlentag den Dieselmotor und die Dampfmaschine vorzuführen sowie natürlich das fast sechs Meter große Wasserrad laufen lassen zu können. Doch es gab für die vielen Besucher des letzten noch aktiven



Wasserkottens in der Region, in dem noch immer von einem Pächter Spezialmesser geschliffen werden, noch weitere Attraktionen. So bastelten die Kinder mit Maike Bauermann Wasserräder aus Holz, die dann sofort im Kaltenbach ausprobiert werden konnten. Im letzten Jahr waren das 200 Stück, zum diesjährigen Fest hatten

### Infos & Kontakt Mehr Infos zum Manuelskotten

und zum Förderverein gibt es im Internet unter der Adresse www.manuelskotten.de. Das nächste Mal hat der Kotten am Sonntag von 10.30 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Weitere Sonderführungen können unter Telefon 514 17 60 (Clauberg) vereinbart werden.





### Steuerberater Marcus Groß - Cronenberg

Steuererklärung <u>Jahresabschluss</u> Buchführung

Tel.: 0157/56476409



Täglich aktuelle

Nachrichten aus

Cronenberg

und Umgebung

**IHR SEAT WUNSCHFAHRZEUG** IN KÜRZESTER **ZEIT VERFÜGBAR** Viele Seat- & Skoda-

Kurzzulassungen auf Lager und im Vorlauf!

**Autohaus Stratmann** seit 1969 Tel.: 02 02/47 51 18 www.autohaus-stratmann.de

twitter.com @cw\_redaktion

26. Juni 2017

RONENBERA 19.30 Uhr, Johanneskirche

# **Wupper Trio**







Von Klassik bis Tango - Werke von Beethoven, Chausson, Bruch und Piazzolla.

Barbara Buntrock, Violine / Viola Sayaka Schmuck, Klarinette Daniel Heide, Klavier

www.musik-auf-dem-cronenberg.de









Auch kleine Anzeigen fallen auf! cronenberger-woche.de/werbung



Diakonische Altenhilfe Wuppertal



### Altenzentrum Cronenberg -Wir sind für Sie da.

Zentral und dennoch ruhig gelegen im Zentrum von Cronenberg

- · Servicewohnen
- Stationäre Pflege
- · Tagespflege Dorper Schlösschen (Vereinbaren Sie einen kostenlosen Probetag)

Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir beraten Sie gerne! Altenzentrum Cronenberg · Eich 3-5 · 42349 Wuppertal Telefon 0202 . 25 29 604 · azc@diakonie-wuppertal.de www.altenhilfe-wuppertal.de



### Poschen & Giebel Rohr- & Kanalreinigung | Kanal TV | Entsorgung www.poschen-giebel.de WUPPERTAL (0202) 25 00 25\*

# Anwaltskanzlei

Fachanwalt für **Arbeitsrecht** 

Mietrecht

und

Wohneigentumsrecht

 Familienrecht Verkehrsunfallrecht

**Ordnungswidrigkeiten** 

Forderungseinzug

Hauptstr. 48 42349 W.-Cronenberg Tel.: (0202) 47 30 57

Klaus Müller

Fax: (0202) 47 30 58 info@kanzlei-mueller-wuppertal.de www.kanzlei-mueller-wuppertal.de

Adressen, Coupons und mehr: www.cronenberger-branchen.de

### ELEKTRO 📭 TECHNIK

Telefon: (02 02) 74757671 • Fax: (02 02) 74757672

Unterkirchen 23 · 42349 Wuppertal-Cronenberg info@elektriker-schmitz.de • www.elektriker-schmitz.de

Sascha Schmitz Elektrotechnik-Meister

- Planung/BeratungE-Check
- Sicherheitstechnik Beleuchtungstechnik
- Elektroinstallation Gebäudesystemtechnik
- Datenvernetzung Kundendienst
- Notdienst 01 73 / 5 10 44 20



Sebastian Scherlinski Maler- und Lackierermeister

© (0202) 29 99 36 96 Mobil: 0176/30467411 info@malerMS.de

- Tapezier- und Lackierarbeiten
- individuelle Spachteltechniken
- Kreativtechniken
- Fassadenanstrich
- Sanierung Brand/WasserschadenBodenverlegearbeiten

# FRIEDHOF ZU TEUER? Die Alternative:

Flussbestattungen.de

Informationen und Kontakt unter:

www.flussbestattungen.de

**(**) 02 02 - 66 08 33

Ihr Renault-Partner in Wuppertal-Cronenberg

### Horst Köllner GmbH

Renault und Dacia Händelerstraße 47



42349 Wuppertal Tel.: (0202) 47 18 81

Fax: (0202) 477982 www.autohauskoellner.de

REPARATUREN ALLER FABRIKATE

Alle Pflegeleistungen aus einer Hand:

Ihr Pflegeversorgungszentrum

### RSC-Rollkunstlauf Sie sind wieder da...

"Ich bin wieder hier, in meinem Revier ...", der Text des Hits "Wieder hier" von Marius Müller-Westernhagen galt auch für den ersten Wettbewerb, mit dem sich die neu formierte Rollkunstlauf-Abteilung des RSC Cronenberg zurück auf dem Parkett meldete. Nachdem das RSC-Trainerinnen-Trio Melanie Walter, Geraldine Zybell und Elena Schmitz das Kunstlauf-Angebot in der Alfred-Henckels-Halle wieder auflegten, meldeten sich binnen kurzer Zeit rund 30 Mädchen an. Dass sie zwei- bis dreimal pro Woche fleißig trainieren, zahlte sich



ten die grün-weißen Rollkunstläufer in Waltrop ein erfolgreiches Comeback: Von den 17 Starterinnen schafften es 13 RSC-Läuferinnen aufs Treppchen, in der Vereinswertung belegten die Cronen-

### Platzierungen der RSC-Läufer

Mini 2009 Elemente: 1. Platz Zoey Jovanovic, 3. Platz Margarethe Wittmann, 10. Platz Carolin Liv Bongs; Minis 2011: 2. Platz Jasmin Tüscher, 3. Platz Helena Bernitzki; Minis 2012 Elemente: 1. Platz Leni-Maxine Walter; 2. Platz Emma-Sophie Lusebrink; 3. Platz Olivia Stellmacher; 6. Platz Isabelle Bernitzki; Anfänger Kür 2006: 1. Platz Alida Grusenick; Anfänger Kür 2007: 5. Platz Jana Hammes, 7. Platz Finja van der Wals; Anfänger Kür 2008: 1. Platz Antonia Römer, 2. Platz Miriam Simon; Anfänger Kür 2009: 3. Platz Zoe Bücheler; Freiläufer Kür 2004/2005: 1. Emilie Schubert, 2. Platz Marie

bergerinnen Rang vier von neun Mannschaften – so sieht wohl ein erfolgreiches Debüt aus! Voll motiviert wird bestimmt nun weiter trainiert, denn am 30. September steht der nächste Wettbewerb in Velbert an - und hier soll für die Rollkunstläuferinnen des RSC Cronenberg mit "MMW" ja ebenfalls gelten: "Ich bin wieder da, noch immer ein Star...'

# Am Wochenende Zweite Runde der "Offenen Gartenpforte"

**Cronenberg.** Am dritten Juni-Wochenende öffnen sich zum zweiten Mal in diesem Jahr die Gartenpforten im Bergischen. Am 17. und 18. Juni sind gleich fünf Cronenberger Gärten mit von der Partie. Gerhard und Gudrun Gelbrich in der Oberheid-

ter Straße 73 laden in ihrem 790 Ouadratmeter großen Garten mit Rhododendren, Azaleen, Passionsblumen, Fuchsien, Kakteen, Natursteinpflasterwege und vielem mehr ein. Geöffnet ist an beiden Tagen jeweils von 11 bis 18 Uhr. Ebenfalls wieder Besucher einladen wird an die-

sem Wochenende der Permakulturhof Vorm Eichholz. Am Dorner Weg 6a kann auf 2.000 Quadratmetern ein im Aufbau befindlicher Gärtnerhof begutachtet werden. Ein Bauerngarten mit alten lokalen Gemüsesorten lockt ebenso wie ein Pflanzenverkauf und -tausch. Geöffnet ist hier am Samstag von 12 bis 18 Uhr und Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

Erstmals in diesem Jahr werden Sabine und Egbert Giesen ihre Gartenpforte öffnen. An beiden Ta-

Mit Platz zwei bei den diesjährigen Be-

zirksmeisterschaften hatte sich das

Sportpistolen-Team der Bergischen

Schützengilde für die diesjährigen Lan-

desmeisterschaften in Bingen qualifi-

ziert (die CW berichtete). Erstmals

kämpften hier Wolfgang Brass, André

Borowsky und Oliver Grundhoff für

den Kohlfurther Verein um Ringzahlen.

Nach der ersten Disziplin, dem Präzisi-

onsschießen, zeichnete sich bereits ab, dass das Trio heuer einen guten Tag er-

wischt hatte. Dennoch musste man

nach der etwas weniger gut absolvier-

ten zweiten Disziplin, dem Duellschie-

Ben, noch bis zum Schluss bangen.

Aber nachdem sowohl ein Düsseldorfer

Teilnehmer, als auch ein Schütze des

Hardenberger SV im letzten Durchgang

gepatzt hatten, war den Kohlfurthern

Sachverständigenbüro

für Pflege

gen von 10 bis 18 Uhr gibt es am Rauhausfeld 7 einen Hausgarten für Atheisten und Entdecker zu erobern. Verwunschene Wege, Orte zum Verweilen, Pflanzenschätze, aufwändige Naturarbeiten sowie lebendige Wasserflächen sind hier zu bestaunen. Darüber hinaus nehmen auch Heide und Herbert

Dautzenberg an der zweiten Runde "Offenen Gartenpforte" teil, allerdings nur am Sonntag, 18. Juni, in der Zeit von 11 bis 18 Uhr. Dann gibt es aber auf 1.900 Quadratmetern ein abwechslungsreichen Garten mit Sitzecke, Staudenbeeten, Buxus- und Eibenhecken, einem Gemüsegarten, einem Gartenhaus und sogar einem Pferdestall an der Friedensstraße 67 zu

In der Kemmannstraße 22 hingegen werden auch Karen Flanze und Bernd Gräfe auf Besucher warten. Ein 500 Quadratmeter großer bergischer Staudengarten mit Bruchsteinmauern, Bachlauf und verschiedenen Sitzgelegenheiten öffnet am 17. und 18. Juni jeweils von 12 bis 17 Uhr.

### TiC-Atelier Unterkirchen Kabarett-Zugabe von Neutag

Weil das "Heimspiel" des Cronenberger Kabarettisten Jens Neutag im März schnell ausverkauft war, kommt er am Sonntag, 9. Juli, noch einmal mit seinem aktuellen Programm ins TiC-Atelier Unterkirchen. Karten gibt es unter Telefon 47 22 11, unter www.tic-theater.de sowie an der Hauptstraße 3.

Was Wann Wo

"em Dorpe"

Stadtteilbibliothek Cronenberg

Bis zum 23. Juni geschlossen

Noch bis Freitag, 23. Juni, bleibt die

Stadtteilbibliothek Cronenberg ge

schlossen. Dörper Bücherwürmer

können in der kommenden Woche

in die Zentralbibliothek in der Kol-

pingstraße in Elberfeld ausweichen

**Vorspiel zur Werkzeugkiste** 

Im Hinblick auf die Werkzeugkiste

am 8. Juni kommt bereits am näch-

sten Freitag, 23. Juni, Wolfram Cra-

mer zu Clausbruch in die "Kultur-

schmiede". An der Hütte 3 wird das

Wuppertaler Ein-Mann-Orcheste

ab 19 Uhr verschiedene Instrumen-

te erklingen lassen. Platzreservierungen sind möglich per E-Mail an

info@kulturschmiede-ev.de.

Kulturschmiede

### **B7-Eröffnung**

### Seifenkiste sichern

Am 8. und 9. Juli soll die B7 in Höhe des Döppersbergs mit einem großen Fest wiedereröffnet werden. Dabei gibt es auch ein Seifenkisten-Rennen, für das man sich noch für 500 bzw. 1.000 Euro einen Startplatz sichern kann. Weitere Infos gibt es unter www.b7-eroeffnung.de.

### Spaziergang durchs Arboretum

Eine "Reise durch die Wälder der Welt" bietet das Waldpädagogische Zentrum (WPZ) am Mittwoch. 21. Juni, von 15 bis 18 Uhr an. Wei für 5 Euro pro Person mit Herbert Dautzenberg durch das Arboretum wandern will, sollte sich unter Telefon (0 22 61) 70 10-321 anmelden.

### aturFreunde Cronenberg

### Wanderung nach Ronsdorf

Von der Bushaltestelle "Lichtscheid Wasserturm" aus wandern die Senioren der NaturFreunde Cronenberg am Mittwoch, 21. Juni, ab 9.55 Uhr in Richtung Ronsdorf.

### Leonhards Landschaftsgärtner

### Verkauf von Containerpflanzen

Containerpflanzen aus der hauseigenen Baumschule gibt es bei den Landschaftsgärtnern Leonhards am Samstag, 24. Juni, zu Großhandelspreisen. Von 10 bis 17 Uhr kann an diesem Tag an der Düsseldorfer Straße 255 zugeschlagen werden. Mehr Infos unter www.leonhards.de.

### Ev. Gemeinde Küllenhahn

Die Evangelische Kirchengemeinde Küllenhahn feiert an diesem Sonntag, 18. Juni, ihr Sommerfest. Los geht es an der Nesselbergstraße 12 um 11 Uhr mit einem Familiengottesdienst. Im Anschluss gibt es einen Kindersachen-Flohmarkt, Spielaktionen sowie Musik und einen Büchertrödel. Für das leibliche

### Sommerfest in der Gemeinde

Bethesda-Krankenhau:

7. Bergischer Gefäßtag

Am Samstag, 24. Juni, lädt das Aga-

plesion Bethesda-Krankenhaus zum

. 7. Bergischen Gefäßtag ein. Von 11

bis 14 Uhr gibt es dann an der Hain-

straße 35 in Elberfeld jede Menge

Informationen rund um Probleme

in der Bauchschlagader und in den

Beinen sowie zum Schlaganfall. Der

Wohl wird natürlich gesorgt sein.

### BAUM + GARTENSERVICE

Wir helfen Ihnen, sorgfältig und preiswert, Ihren Garten wieder "Fit" zu machen. • Garten- sowie Rasenpflege • Sämtliche Steinarbeiten

der dritte Platz mit 1.601 Ringen nicht mehr zu nehmen. Völlig überrascht nahm das Dörper Schüt-

zen-Trio die Bronze-Medaille in Empfang. Zudem gab's eine Urkunde, die selbstverständlich bereits

einen Ehrenplatz im Vereinsheim der Schützengilde an der Kohlfurther Brücke gefunden hat...

• Baum- und Strauchschnitt • Baumfällarbeiten

Schützen 3. Platz bei Landesmeisterschaft

- Zäune errichten ... usw.
- Kaminholz-Lieferung

im Bereich des Gartenbaus

### Rufen Sie uns an: Wir kommen und beraten unverbindlich.

Cronenberger Gartendienst Artur Schneider

Tel.: 02 02 / 40 06 86 • Mobil: 0176/44 40 06 86

### Gardinen-Service **Abnehmen ♦** Polsterei Waschen ♦ Gardinen-Service Aufhängen **♦ Bodenbeläge** und **♦ Sonnenschutz** Neuanfertigungen **♦** Insektenschutz

### Raumausstattung Engstfeld

Elias-Eller-Straße 58 · Ronsdorf · Tel/Fax 4 69 81 58

Eintritt ist natürlich frei. Clemens Bittlinger

### **Heute Konzert im Zentrum**

Lieder zum Mitsingen und Zuhören haben Clemens Bittlinger & Co. im Gepäck, wenn sie am heutigen Freitagabend zum Sommerkonzert des Fördervereins FKJC ins Zentrum Emmaus kommen. Das Konzert an der Hauptstraße 39 beginnt um 20 Uhr, Karten gibt es noch an der Abendkasse.

Eine Übersicht über Veranstaltungen aus dem CW-Land gibt es online uner www.cronenberger-woche.de!

### Häusliche Krankenpflege • Pflegewohngemeinschaften

- Sachverständigenbüro Gutachten zur Pflegeeinstufung
- Kosteniose Pflegeberatung

### Hauptstraße 81 42349 Wuppertal

**PFLEGE** 

**ZENTRUM** 

VERSORGUNGS

Wir sind für Sie da:

Mo - Fr 9.00 - 13.00

und Mo, Di, Do von

14.00 - 16.30 Uhr,

sowie nach

Vereinbarung

TELEFON: 02 02 / 47 86 50

# Neuenhauser Turnverein feiert stolzes Jubiläum

140 Jahre alt Die erste "Turnhalle" des NTV war der Dachboden einer Gaststätte.



lich was zu feiern: Der

Verein vom Hahnerberg kann in diesem Jahr auf sein 140-jähriges Bestehen blicken. In den 70er Jahren des 19. Jahrhunderts fand sich die männliche Jugend vom Neuenhaus, einer Ortslage zwischen Theishahn und Cronenfeld, regelmäßig sonntags bei Thomas Scheuermann ein, um gemeinsam zum Neuenhauser Busch zu spazieren und dort mit "allerlei Späßen ihre Mußestunden zu verbringen", verrät die Chronik des Ver-

In freier Natur ging es um Springen, Wettlaufen, Stemmen, Ringen und allerlei Kraft- und Gelenkigkeitsproben. Der Wald diente dabei sozusagen als "Turnhalle". Im Mai 1877 hatte Ernst Birkenbeil dann die Idee einen Turnverein zu gründen. Erstes Vereinslokal war das Restaurant von Robert Thomas am Neuenhaus – daher rührt auch der Vereinsname. Ein Raum unter dem Dach diente als Sporttreff, die ersten Turngeräte stammten dann aus der Dohrer Schule.

Cronenberg zählte damals 8.200

Mit immerhin

drei Jugend-Te-

ams hat sich der

Cronenberger

SC (CSC) in die jeweiligen

Qualifikationen zur Niederrheinliga spielen können –

ein großer Erfolg für die Jugendarbeit an der Hauptstra-

ße. Der Auftakt dazu verlief

für CSC-Youngster jedoch

maximal schlecht: Sowohl die A-Jugend wie auch die

B- und C-Jugend der Cro-

nenberger mussten bei ihren

ersten Qualifikationsspielen

Niederlagen einstecken.

Neuenhauser Menschen und befand sich in einer Zeit des Aufbruchs. Unter ande-(NTV) gibt es ordent- rem auch die Gemeinsamkeit wurde groß geschrieben – also trafen die NTVler mit ihrer Vereinsgründung einen Nerv - und viele Mitturner. Das 25-jährige Bestehen des NTV wurde an Pfingsten 1902 groß gefeiert. Man traf sich mit anderen Vereinen im Lokal "Deutscher Kaiser", heute als "Haus Mees" bekannt. Am 30. März 1909 schloss sich der Neuenhauser Turnverein mit acht anderen hiesigen Vereinen, die nicht der Deutschen Turnerschaft und dem Arbeiterturnbund angehörten, zur "Elberfelder Turnvereinigung" zusammen. Vorsitzender wurde Hugo Schmidthuysen.

Zweck war die Förderung des Turnwesens durch praktische und theoretische Ausbildung sowie einheitliche Gestaltung der Turnwettkämpfe (Preisturnen). Im gleiimmerhin elf, dann bricht die Chronik ab....

Wehlmann der erste Vorsitzende. am 24. Juni mit einem Spiel- und

CSC Negativ-Start in Niederrhein-"Qualis"

In der Gruppe 6 empfing die Dör- In der Gruppe 2 empfing die Cro- re Partie gegen Hilden mit 0:3 ver-

chenende den FSV Duisburg. Auch das 1:4 kam unglücklich für Mit einer 0:2-Niederlage machte

Knackpunkt in der Partie war eine die Cronenberger zustande. Nach die C-Jugend den Negativ-Auftakt rote Karte für den CSC in der 30. dem 0:1 in der 15. Minute kassier- bei den Quali-Spielen komplett: In

Minute: Nur sechs Minuten später ten die Grün-Weißen jeweils der Gruppe 6 unterlag man daheim

kassierten die Cronenberger das psychologisch ungünstig kurz vor mit 0:2 gegen den SV Budberg:

0:1. Nach der Pause bekamen die der Pause (37.) beziehungsweise Nach dem 0:1 in der 16. Minute

Dörper direkt in der 49. Minute das kurz nach Wiederanpfiff durch ei- kassierten die Gastgeber in der 50.

0:2 eingeschenkt. In Unterzahl war nen Doppelschlag (45./46.) die Minute den zweiten Treffer zum

dann nichts mehr zu bestellen - in weiteren Treffer zum 0:4. Mehr als 0:2-Endstand. Im nächsten Spiel

der 69. und in der 78. Minute legte der Ehrentreffer zum 1:4-Endstand am 24. Juni laufen die Grün-Wei-

Duisburg zum 4:0-Endstand nach. war nicht drin. Bei zwei verblei- ßen beim SC Croatia Mülheim auf.

Am 25. Juni läuft die CSC-A-Ju- benden Auswärtsspielen wird es Die Ruhrstädter gewannen ihre gend nun beim Kevelaerer SV auf, nun besonders schwer für die Dör- Auftaktpartie mit 0:2 beim FC Kle-

der mit einer 0:3-Niederlage bei per B-Jugend. Am 25. Juni geht es ve, den die CSC-C-Jugend am 1.

per A-Jugend am vergangenen Wo- nenberger B-Jugend Kapellen-Erft. loren.



"Daumen hoch" für die NTV-Jugend – sie bildet ein zahlenmäßig großes Fundament des traditionsreichen Vereins.

### Zum Jubiläum: Am 24. Juni Sportfest am Dohr

Dafür aber mangelt es dem Verchen Jahr erhöhte sich die Zahl der ein woanders: "Leider fehlt uns Alter", bedauert NTV-Chef Wehlmann – Grund, Trübsal zu blasen, dem Jubiläumsfest ein. Im Jubiläumsjahr kann sich der ist das im Jubiläumsjahr aber kei-NTV über rund 450 Mitglieder neswegs. Im Gegenteil: Sein 140freuen. Seit 1999 ist Hermann jähriges Bestehen feiert der NTV

Obwohl 140 Jahre alt, ist der TV Sportfest auf dem Gelände der Herjung geblieben – fast die Hälfte mann-Herberts-Grundschule. Zwider Mitglieder ist unter 18 Jahren. schen 15 und 18 Uhr wird es dabei an der Cronenfelder Straße 26a Vorführungen der einzelnen NTV-Abteilungen sowie Mitmach-Aktionen und natürlich auch Kaffee und Kuchen geben. "Es wird ein angeschlossenen Turnvereine auf momentan ein wenig das mittlere familiäres Fest", lädt Hermann Wehlmann alle Interessierten zu (mue).

# Reitkurs in den

Sudberg. Noch einige Plätze frei sind beim Reitkurs, der in der ersten Woche der Sommerferien beim Reitverein Sudberg stattfindet. Am Jöferweg kann man vom 17. bis 21. Juli das Reiten lernen oder seine Fähigkeiten verbessern. Täglich zwischen 9 und 12 Uhr wird trainiert. Der Kurs richtet sich an Kinder im Alter von 8 bis 14 Jahre und kostet 90 Euro. Weitere Infos gibt es unter Telefon 47 63 70.

# Mit Molet,



Foto: privat

Am 24. und 25. Juni findet in der Alfred-Henckels-Halle an der Ringstraße die Ü35-

Meisterschaft statt. Und die Cronenberger Rollhockey-Fans erwar-Jordi Molet und Marco Bernado-Jan Velte, Sascha Trelle und Mar-Samstag- und Sonntagmorgen je-

# Sommerferien

# **Velte und Co.**



tet dabei ein echter Leckerbissen: Denn im RSC-Team werden neben witz sowie Carsten Tripp, Dominik Capozzoli und Dirk Brandt aus der Zweiten auch alte Recken wie Andreas Thiel, Andreas Druzovic, tin Berenbeck die Rollschuhe schnüren. Die Partien beginnen am

### Lösung unter



Das Bekleidungs-Magazin MODE & MARKEN zu OUTLET-PREISEN Bei uns finden Sie seit über 30 Jahren aktuelle 40% unter der UVP der Markenhersteller.

Rekleidungs Magazin

8		5			9			
9		3			4			
4					2		5	
			2					5
	4	6	8					
							3	7
	1	8						
	5			6		1	4	
				3		6		

### Kapellen-Erft in die Quali startete. zunächst nach Schönebeck, die ih- Juli zum nächsten Spiel empfängt. CSC Bronze-Kanone für Al Khalil



Beim traditionellen Siegerfest von Klauser Schuhe und dem "Fußball-Report" wurden die erfolgreichsten Wuppertaler Fußballer der Saison 2016/17 gekürt. Im Mittelpunkt des Abends im "Haus Eisenbach" stand natürlich auch die Ehrung der erfolgreichsten Torjäger: Günter "Meister" Pröpper und Klauser-Verkaufsleiter Heinz-Werner Döring zeichneten neben Torschützenkönig Pascal Hover (27 Treffer für Bezirksliga-Absteiger SC Sonnborn) und Issa Issa (26 Tore für den ASV) auch einen Südhöhen-Stürmer aus: Ahmed Al Khalil (22) vom Cronenberger SC bekam die bronzene Klauser-Kanone. Von seinen insgesamt 22 Saisontoren hatte Al Khalil 17 Treffer für seinen Ex-Club Grün-Weiß erzielt, fünf gingen auf das CSC-Konto. Da der grün-weiße Goalgetter beruflich bedingt nicht anwesend sein konnte, nahm Dustin Hähner, der neue sportliche Leiter des CSC, die bronzene Kanone entgegen. Als "Wuppertals Kicker der Saison" wurde übrigens Peter Schmetz ausgezeichnet. Der überragende Abwehrriese des Regionalligisten WSV, der mit seinem Trainer Stefan Vollmerhausen im "Haus Eisenbach" auflief, wiederholte damit seinen Vorjahres-



Kinderturnen - Gymnastik - Fitness - Jugendturnen -Breitensport - Sport mit Älteren - Volleyball - Wandern

### **Herzliche Einladung! Open-Air Sport- und Spielfest**

am Samstag, dem 24. Juni 2017, 15:00-18.00 Uhr auf dem Schulhof der Grundschule Cronenfelder Str.

Abteilungen des Vereins präsentieren sich mit Vorführungen, insbesondere die Kinder und Jugendlichen. Außerdem gibt es verschiedene Mitmachangebote, dazu Kaffee und Kuchen, Brühwürstchen und alkoholfreie Kaltgetränke.

Bei Regen findet alles in der Turnhalle statt.

www.neuenhauser-tv.de



Hauptstr. 117 42349 Wuppertal Telefon 0202 / 39368354 info@my30minutes.de www.my30minutes.de



# Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN. Tüv-überwacht, 10 Jahre Gewährleistung. 80.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

ISOTEC-Fachbetrieb Bobach **C** 02 02 - 30 80 34

www.isotec-wuppertal.de





Naturstein aus eigenen Brüchen und aus aller Welt für Gewerbe und privat. Mo.-Fr. 7-17.30, Sa. 9.00-13.00 Uhr

Natursteinbrüche Bergisch Land Hahnenfurth 5 · 42327 Wuppertal

Auf dem Gelände der Kalkwerke Oetelshofen Fon (02058) 782690 · www.natursteinbrueche.de

Täglich aktuelle Nachrichten aus Cronenberg und der Südstadt: www.facebook.com/CronenbergerWoche





Öl- und Gaspreise steuern auf neue Höchststände zu. Steuern Sie jetzt gegen mit effektiver Wärmedämmung für Ihr Eigenheim!



Immobilienwert steigern

Heizkosten sparen



Malerbetrieb Tesche GmbH & Co. KG Kampstraße 14 42349 Wuppertal Telefon 0202 473979 info@maler-tesche.de www.maler-tesche.de









Wagner Steinofen-Pizza, Pizzies oder

> Flammkuchen diverse Sorten und Gewichte tiefgefroren je Packung bis 40 % gespart



Gouda jung holländischer Schnittkäse

48 % Fett i. Tr. am Stück, 100 g 38 % gespart

-.49



vom Schwein, ideal für den Grill oder die Pfanne 100 g

30 % gespart

**Frisches** 



**Lorenz Crunchips** 

sortiert, z. B.

175 g Beutel

(100 g -.50)

bis 53 %

gespart

-.88

Crunchips Paprika

oder Erdnuss Locken

mediterran mit Oliven und Zucchini, für ein sonderes Geschmackserlebnis, 100 g



Rucola

aus Deutschland Klasse I 125 g Schale (100 g -.79)

-.99

**Fenchel** 

aus Holland



Landfrischkäse "Radieschen"

deutscher Frischkäse mit eigener Verfeinerung 70 % Fett i. Tr. 25 % gespart





Polnische Krakauer mit grober Einlage, im Ring

100 g 28 % gespart

1.29



sehr vitaminreich Klasse I 1 kg

1.11

iglo



Exquisa Frischkäse oder miree Frischkäsezubereitung diverse Sorten, Fettstufen und Gewichte, je Becher



Arla Kærgården diverse Sorten 250 g oder **Pikant** 125 g Becher (100 g -.48 / -.95) 30 % gespart 1.19



Zott Sahnejoghurt diverse Sorten 150 g Becher (100 g -.22) 44 % gespart



oder Filegro diverse Sorten und Gewichte tiefgefroren je Packung

Nestlé

Verschiedenes



**Jacobs Auslese** diverse Sorten\* oder Meisterröstung 500 g Packung (1 kg 7.38) 26 % gespart ußer entkoffeiniert

3.69



Tassimo diverse Sorten und Gewichte je Packung



Rapso 100 % reines Rapsöl 0.75 | Flasche (1 | 3.32)38 % gespart



Cerealien sortiert, z. B. Cini Minis 375 g Packung (1 kg 5.31) 33 % gespart



**AXE** Duschgel sortiert, z. B. Dark Temptation 250 ml Flasche (100 ml -.68)

1.69



Der General Allzweckreiniger sortiert, z. B. Bergfrühling 750 ml Flasche (1 | 1.85) 30 % gespart



Vernel Weichspüler sortiert, z. B. Frischer Morgen 1 | Flasche 38 % gespart

1.11



XXXL-PACKUNG Persil Waschmittel Universal oder Color

Pulver oder Gel je 100 WL Packung (WL -.16) 15.99

Getränke



Bitburger Bier diverse Sorten Kasten 20 x 0.5 l Flaschen (1 | 1.- / 3.10 Pfd.) 28 % gespart

9.99



Coca-Cola koffeinhaltige Limonade und weitere Sorten 2 | PET-Flasche (1 I -.56 / -.25 Pfd.) 30 % gespart

Gerolsteiner Mineralwasser diverse Sorten Kasten 12 x 0.7 l / 0.75 | Glas-Flaschen (1 I -.49 / -.53 / 3.30 Pfd.)

4.44



**Apollinaris** Classic, Medium oder **Lemon** Kasten 10 x 1 l PET-Flaschen (1 I -.50 / 3.- Pfd.)

4.99

**Bionade** 

### NUR IN DER GETRÄNKEHALLE STEINBECK –



diverse Sorten Kasten 20 x 0.5 L Flaschen (1 | 1.- / 3.10 Pfd.)

Diebels Alt

9.99



Flensburger diverse Sorten

Kasten 20 x 0.33 I Flaschen (1 I 1.67 / 4.50 Pfd.)



Nassauer Land Mineralwasser diverse Sorten Kasten 12 x 1 l PET-Flaschen (1 I -.21 / 3.30 Pfd.) 28 % gespart



diverse Sorten Kasten 12 x 0.331 Flaschen (1 | 1.77 / 2.46 Pfd.)

6.99